

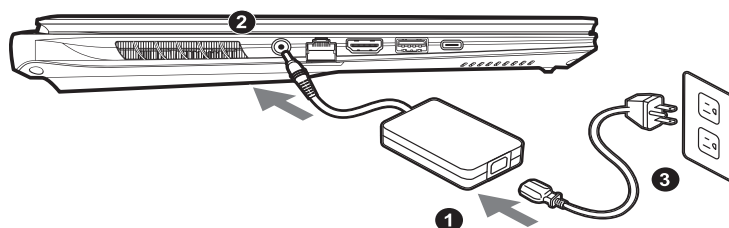


THE
EVANJELIST

AORUS 16X

X6LAG QUICK START GUIDE

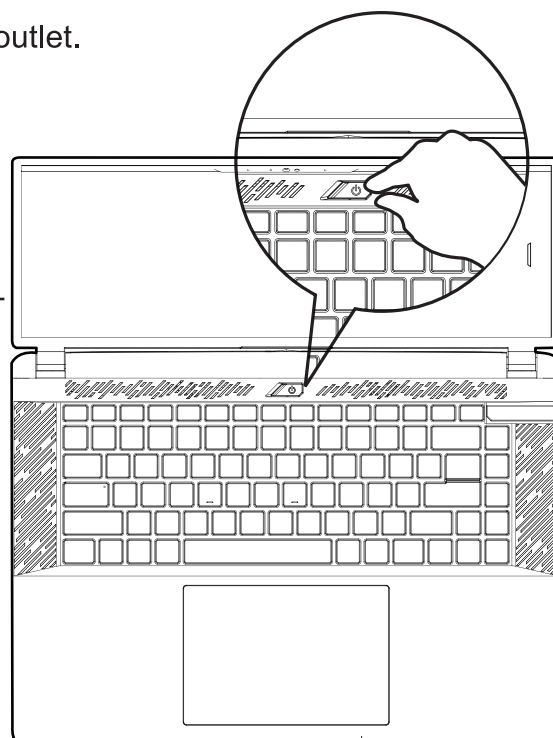
1-1. Using AORUS Notebook for the First Time



- 1 Connect the power cord to the AC adapter.
- 2 Connect the AC adapter to the DC-in jack of the notebook.
- 3 Connect the power cord to the power outlet.

1-2. Switching on the Power

After you turn on the notebook for the very first time, do not turn it off until the operating system has been configured. Please note that the volume for the audio will not function until Windows® Setup has completed.



IMPORTANT:

- Ensure that your Notebook PC is connected to a grounded power adapter before turning it on for the first time.
- When using your Notebook PC on power adapter mode, the socket outlet must be near to the unit and easily accessible.
- Locate the input/output mark on your Notebook PC and ensure that it matches the input/output rating information on your power adapter. Some Notebook PC models may have multiple rating output currents based on the available SKU.
- Power adapter information:
 - Input voltage: 100-240Vac
 - Input frequency: 50-60Hz
 - Rating output voltage 20V, 12A

1-3. Full User Manual

For more user guide and software instruction, please refer to the below link:

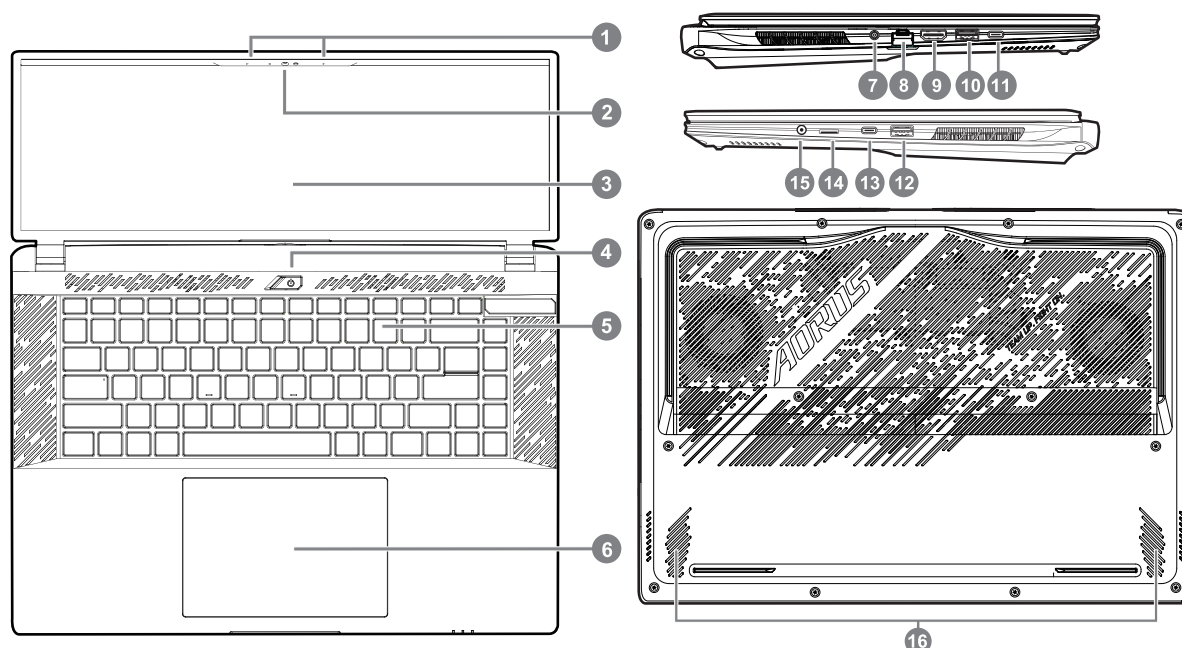
<https://www.gigabyte.com/Support>

* Product specifications and product appearance may differ from country to country.

We recommend that you check with your local dealers for the specifications and appearance of the products available in your country.

* Although we endeavor to present the most accurate and comprehensive information at the time of publication, we reserve the right to make changes without prior notice.

2. AORUS Notebook Tour



- | | |
|--|---|
| 1 Microphone | 10 USB 3.2 Port (USB type-A) |
| 2 Webcam | 11 Thunderbolt 4 Port (PD in 100W) |
| 3 Display Panel | 12 USB 3.2 Port (USB type-A) |
| 4 Power Button | 13 USB 3.2 Port (USB type C) |
| 5 Keyboard | 14 MicroSD Card Reader (UHS-II) |
| 6 Touchpad | 15 Audio Combo Jack |
| 7 Power Input Port (DC) | 16 Speaker |
| 8 Ethernet Port (LAN) | |
| 9 HDMI 2.1 Port  | |



The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.



IMPORTANT:

- Do not remove the built-in lithium battery.
For any service needs, please contact your local GIGABYTE Authorized Service Center.
- Do not install the Notebook PC on a slant or a place prone to vibrations, or avoid using the Notebook PC in that location for a long time. This increases the risk that a malfunction or damage to the product will occur.
- Do not store Notebook PC in direct sunlight or the location where temperatures exceed 112°F (45°C) such as inside a vehicle. There is a danger of Lithium-ion battery expansion and aging.
- Do not use the Notebook PC in a badly ventilated location such as on bedding, on a pillow or cushion, etc, and do not use it in a location such as room with floor heating as it may cause the computer to overheat. Take care that the Notebook PC vents (on the side or the bottom) are not blocked especially in these environments. If the vents are blocked, it may be dangerous and cause the Notebook PC to overheat.

1-1. استخدام الكمبيوتر الدفتري من AORUS للمرة الأولى

- 1 وصل سلك الطاقة بمهايئ التيار المتردد.
- 2 وصل مهايئ التيار المتردد بمقبس دخل التيار المستمر DC-in في الكمبيوتر الدفتري.
- 3 وصل سلك الطاقة بمأخذ التيار الكهربائي.

1-2. تشغيل الطاقة

بعد تشغيل الكمبيوتر الدفتري للمرة الأولى على الإطلاق، لا توقف تشغيله إلى أن تتم تهيئة نظام التشغيل. يرجى ملاحظة أن مستوى الصوت لن يعمل إلى أن تكتمل عملية إعداد Windows®.



مهم:

- تأكد من توصيل الكمبيوتر الدفتري بمهايئ طاقة مؤرّض قبل تشغيله للمرة الأولى.
- عند استخدام الكمبيوتر الدفتري في وضع مهايئ الطاقة، يجب أن يكون مأخذ المقبس بالقرب من الوحدة ويمكن الوصول إليه بسهولة.
- حدد مكان علامة الدخل/الخرج على الكمبيوتر الدفتري وتأكد من مطابقتها لمعلومات تقدير الدخل/الخرج في مهايئ الطاقة؛ فهناك بعض طرز الكمبيوتر الدفتري التي قد يكون لها العديد من قيم تيارات الخرج المقدرة حسب وحدة إدارة المخزون (SKU) المتوفرة.
- معلومات مهايئ الطاقة:
 - فولتية الدخل: من 100 إلى 240 فولت تيار متردد
 - تردد الخرج: من 50 إلى 60 هرتز
 - فولتية الخرج المقدرة: 20 فولت، 12A أمبير

1-3. دليل المستخدم الكامل

للاطلاع على مزيد من تعليمات دليل المستخدم والبرامج، يرجى الرجوع إلى الرابط أدناه:

<https://www.gigabyte.com/Support>

* قد تختلف مواصفات المنتج ومظهره من بلد لآخر. ونوصيك بالرجوع إلى الوكلاء المحليين للاطلاع على مواصفات المنتجات ومظاهرها المتوفرة في بلدك.
* على الرغم من أننا نبذل قصارى جهدنا لتقديم معلومات دقيقة وشاملة في وقت النشر، إلا أننا نحفظ بالحق في إجراء تغييرات بدون إشعار مسبق.

2. التعرف إلى الكمبيوتر الدفتري من AORUS

1	الميكروفون	10	منفذ USB 3.2 (نوع A)
2	كاميرا الويب	11	منفذ Thunderbolt 4 (نوع C)
3	لوحة العرض	12	منفذ USB 3.2 (نوع A)
4	زر الطاقة	13	منفذ USB 3.2 (نوع C)
5	لوحة المفاتيح	14	قارئ بطاقات MicroSD (UHS-II)
6	لوحة اللمس	15	مقبس الصوت المشيرك
7	منفذ دخل الطاقة (التيار المستمر)	16	مكبر الصوت
8	منفذ إيثرنت (LAN)		
9	منفذ HDMI 2.1		

HDMI™
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



مهم:

- لا تخرج بطاقة الليثيوم المضمنة. إذا احتجت إلى إجراء أي صيانة، يرجى الاتصال بمركز الخدمة المحلي المعتمد من GIGABYTE.
- لا تضع الكمبيوتر الدفتري على سطح مائل أو في مكان عرضة لاهتزازات، وتجذب استخدام الكمبيوتر الدفتري في ذلك المكان لفترة زمنية طويلة؛ وإلا، فسيزيد خطر حدوث خلل وظيفة أو تلف للمنتج.
- لا تخزن الكمبيوتر الدفتري في أشعة شمس مباشرة أو في مكان تزيد درجات حرارته عن 45 درجة مئوية (112 درجة فهرنهايت)، كوضعه داخل سيارة مثلاً؛ فهناك خطر تمدد بطارية الليثيوم أيون وتقادمها.
- لا تستخدم الكمبيوتر الدفتري في مكان سيء التهوية، كاستخدامه على فراش أو على وسادة أو مخدة، وما إلى ذلك، ولا تستخدمه في مكان كغرفة ذات تدفئة أرضية؛ وإلا، فقد يسخن الكمبيوتر بشكل مفرط. توخ العناية كيلا تسد فتحات تهوية الكمبيوتر (في الجانب أو الجزء السفلي)، وبخاصة في تلك البيئات. فإذا انسدت فتحات التهوية، فقد تنطوي على خطورة وتسبب سخونة الكمبيوتر بشكل زائد.

1-1. Използване на AORUS Notebook за пръв път

- 1 Свържете захранващия кабел към адаптер за променлив ток.
- 2 Свържете адаптера за променлив ток към входа за прав ток на ноутбука.
- 3 Свържете захранващия кабел към електрически контакт.

1-2. Включване на захранването

След включване на ноутбука за пръв път, не го изключвайте докато операционната система не е конфигурирана. Обърнете внимание, че силата на звука няма да функционира докато Windows® Setup (Настройка на Windows®) не приключи.



ВАЖНО:

- Уверете се, че Вашият Notebook PC е свързан към заземен адаптер преди да го включите за пръв път.
- Когато използвате своя Notebook PC в режим на захранващ адаптер, контактът трябва да е близо до оборудването и да е леснодостъпен.
- Открийте маркировката за вход/изход на Вашия Notebook PC и се уверете, че тя отговаря на номиналните стойности за входа/изхода на Вашия захранващ адаптер. Някои модели Notebook PC може да имат няколко стойности за номинален ток въз основа на наличния SKU.
- Информация за токовия адаптер :
 - Вход напрежение : 100-240 Vac
 - Входна честота : 50-60 Hz
 - Номинално изходно напрежение : 20V, 12A

1-3. Пълно потребителско ръководство

За потребителското ръководство и инструкции за софтуера, вижте връзката по-долу:
<https://www.gigabyte.com/Support>

* Техническите характеристики на продукта и външният му вид може да се различават за различните държави. Препоръчваме Ви да проверите при местните търговци какви са техническите характеристики и външният вид на продуктите, налични във Вашата държава.

* Въпреки че се опитваме да представим най-точната и пълна информация към момента на публикуване, си запазваме правото да правим промени без предизвестие.

2. Запознаване с ноутбук AORUS

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 Микрофон | 10 USB 3.2 порт (USB type-A) |
| 2 Уеб камерата | 11 Thunderbolt 4 порт (USB type-C) |
| 3 Панел на дисплея | 12 USB 3.2 порт (USB type-A) |
| 4 Бутон за включване и изключване | 13 USB 3.2 порт (USB type-C) |
| 5 Клавиатура | 14 Четец за MicroSD карти (UHS-II) |
| 6 Тъчпад | 15 Комбиниран аудиопорт |
| 7 Вход за захранване (DC) | 16 Високоговорител |
| 8 Ethernet порт (LAN) | |
| 9 HDMI 2.1 порт  | |



ВАЖНО:

- Не отстранявайте вградената литиева батерия. При нужда от ремонт се свържете с местен сертифициран сервизен център на GIGABYTE.
- Не инсталирайте Notebook PC под наклон или на място, изложено на вибрации. Избягвайте да използвате Notebook PC на такова място продължително време. Това увеличава риска от неизправност или повреда на продукта.
- Не съхранявайте Notebook PC на пряка слънчева светлина при температура над 45°C (112°F), като например в превозно средство. Има опасност литиево-йонната батерия да се разшири и да остарее.
- Не използвайте Notebook PC на място с лоша вентилация, като например върху чаршафи, възглавници и т.н. Не използвайте на място като помещение с подово отопление, защото това може да доведе до прегряване на компютъра. Погрижете се вентилационните отвори на Notebook PC (отстрани и отдолу) да не са блокирани особено в такава среда. Ако вентилационните отвори са блокирани, това може да е опасно и да доведе до прегряване на Notebook PC.

1-1. První použití notebooku AORUS

- 1 Připojte napájecí kabel k napájecímu adaptéru.
- 2 Připojte síťový napájecí adaptér ke vstupnímu konektoru jack DC notebooku.
- 3 Připojte napájecí kabel k elektrické zásuvce.

1-2. Zapnutí napájení

Po prvním zapnutí notebooku jej nevypínejte, dokud nebude nakonfigurován operační systém. Zvuk nebude k dispozici, dokud nebude dokončeno nastavení systému Windows®.



DŮLEŽITÉ:

- Před prvním zapnutím notebooku jej připojte k uzemněnému napájecímu adaptéru.
- Pokud je notebook připojen k napájecímu adaptéru, elektrická zásuvka se musí nacházet v blízkosti a musí být snadno přístupná.
- Najděte na notebooku štítek s jmenovitými vstupními/výstupními hodnotami a ujistěte se, že napájecí adaptér odpovídá těmto hodnotám. Některé modely notebooků mohou mít více jmenovitých výstupních proudů v závislosti na dostupných SKU.
- Informace o napájecím adaptéru:
 - Vstupní napětí: 100–240 V AC
 - Vstupní frekvence: 50–60 Hz
 - Jmenovité výstupní napětí: 20V, 12A

1-3. Úplná uživatelská příručka

Další pokyny k používání a k softwaru můžete nalézt na následujícím odkazu:

<https://www.gigabyte.com/Support>

* Specifikace výrobku a jeho vzhled se mohou v různých zemích lišit. Doporučujeme se obrátit na místní prodejce, kteří vám sdělí, jaké specifikace a vzhled výrobku jsou k dispozici ve vaší zemi.

* Usilujeme o to, abychom v době publikace poskytli co nej přesnější a nejúplnější informace, ale vyhrazuje si právo provést změny, a to bez předchozího upozornění.

2. Seznámení s notebookem AORUS

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 Mikrofon | 10 Port USB 3.2 (USB type-A) |
| 2 Webová kamera | 11 Port Thunderbolt 4 (USB type-C) |
| 3 Displej | 12 Port USB 3.2 (USB type-A) |
| 4 Tlačítko napájení | 13 Port USB 3.2 (USB type-C) |
| 5 Klávesnice | 14 Čtečka karet MicroSD (UHS-II) |
| 6 Touchpad | 15 Kombinovaný audio konektor |
| 7 Vstupní konektor napájení (stejnoseměrného) | 16 Reprodukční |
| 8 Ethernetový Port (LAN) | |
| 9 Port HDMI 2.1  | |



DŮLEŽITÉ:

- Nevynádejte vestavěnou lithiovou baterii. V případě, že potřebujete využít servis, obraťte se na místní autorizovaný servis GIGABYTE.
- Neumísťujte notebook na nakloněný povrch ani místo vystavené vibracím, případně notebook na takovém místě nepoužívejte dlouhou dobu. Za takových okolností se totiž zvyšuje riziko poruchy nebo poškození výrobku.
- Neuchovávejte notebook na přímém slunečním záření ani na místě, na kterém teplota přesahuje 112°F (45°C), například ve vozidle. Hrozí nebezpečí expandování a předčasného stárnutí lithium-ionové baterie.
- Nepoužívejte notebook na místě, kde nebude zajištěno dostatečné větrání, například na dece, polštáři nebo polstrovaném nábytku, nebo na vytápěné podlaze, protože by se notebook mohl přehřát. Dbejte na to, aby větrací otvory notebooku (na boku nebo spodní straně) nebyly blokovány, obzvláště v těchto situacích. Blokování větracích otvorů je nebezpečné a může vést k přehřátí notebooku.

1-1. Erste Inbetriebnahme Ihres AORUS Notebooks

- 1 Verbinden Sie das Stromkabel mit dem Netzteil.
- 2 Netzteil mit Gleichspannungseingang des Notebooks verbinden.
- 3 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

1-2. Einschalten des Notebooks

Wenn Sie das Notebook zum ersten Mal einschalten, dürfen Sie das Notebook nicht ausschalten bis die Konfiguration des Betriebssystems abgeschlossen wurde. Bitte beachten Sie, dass die Lautstärkeregelung erst mit dem Abschluß der Windows® Einrichtung funktionsfähig ist.



WICHTIG:

- Stellen Sie sicher, dass das Notebook mit Ihrem Netzteil verbunden und dieses an der Steckdose angeschlossen ist, wenn Sie das Notebook zum ersten mal einschalten.
- Wenn Sie Ihr Notebook im Netzteil-Modus betreiben, stellen Sie sicher, dass die Steckdose nahe am Notebook und leicht zu erreichen ist.
- Schauen Sie auf das Input/Output-Label ihres Notebooks und stellen Sie sicher, dass die Werte mit denen auf dem Netzteil übereinstimmen.
- Netzadapter Informationen:
 - Eingangsspannung: 100-240 Vac
 - Eingangsfrequenz: 50-60 Hz
 - Bewertung Ausgangsspannung: 20V, 12A

1-3. Vollständige Anleitungen

Für mehr Bedien- und Softwareanleitungen nutzen Sie bitte folgenden Link:

<https://www.gigabyte.com/de/Support>

* Produktspezifikationen können sich lokal unterscheiden. Bitte kontaktieren Sie ihren ansässigen Händler um die verfügbaren Ausstattungen zu erfahren.

* Obwohl wir bemüht sind umfangreiche und präzise Informationen zu veröffentlichen, behalten wir uns das Recht vor jeder Zeit Änderungen vorzunehmen.

2. AORUS Notebook Tour

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 Mikrofon | 10 USB 3.2 Port (USB Typ-A) |
| 2 Webcam | 11 Thunderbolt 4 Port (USB Typ-C) |
| 3 Display | 12 USB 3.2 Port (USB Typ-A) |
| 4 Einschalter | 13 USB 3.2 Port (USB Typ-C) |
| 5 Tastatur | 14 microSD-Kartenleser (UHS-II) |
| 6 Touchpad | 15 Audio-Kombi-Buchse |
| 7 Power Eingangsanschluss (DC) | 16 Lautsprecher |
| 8 Netzwerk Port (LAN) | |
| 9 HDMI 2.1 Port  | |



WICHTIG:

- Entfernen Sie NICHT den eingebauten Lithium-Akku. Für jegliche Wartung kontaktieren Sie Ihre, von GIGABYTE autorisierte, Service-Stelle.
- Nutzen Sie das Notebook nicht auf schrägen Flächen oder Plätzen, die anfällig für Vibrationen sind oder vermeiden sie zumindest die längere Nutzung an solchen Plätzen, da sich sonst die Gefahr von Beschädigungen oder von Fehlfunktionen erhöht.
- Bewahren Sie den Notebook-PC nicht im direkten Sonnenlicht oder an Orten mit Temperaturen von über 45 °C (z. B. in einem Fahrzeug) auf. Es besteht die Gefahr, dass sich der Lithium-Ionen-Akku ausdehnt oder dass er altert.
- Nutzen Sie Ihr Notebook nicht auf schlecht zu belüftenden Oberflächen wie Bettwäsche, Kissen oder Polstern und vermeiden Sie die Nutzung auf dem Boden eines Raumes mit Fußbodenheizung, um Überhitzungen vorzubeugen. Achten Sie darauf, dass die Lüftungseinlässe am Boden und den Seiten ihres Gerätes niemals verdeckt werden. Wenn die Lüftungsöffnungen blockiert sind führt dies zur Überhitzung ihres Gerätes.

1-1. Χρήση του AORUS Notebook για πρώτη φορά

- 1 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο τροφοδοτικό AC.
- 2 Συνδέστε το τροφοδοτικό AC στην υποδοχή DC του notebook.
- 3 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα.

1-2. Ενεργοποίηση

Αφού ενεργοποιήσετε το notebook για πρώτη φορά, μην το απενεργοποιήσετε έως ότου διαμορφωθεί το λειτουργικό σύστημα. Λάβετε υπόψη ότι η ένταση του ήχου δεν λειτουργεί έως ότου ολοκληρωθεί η εγκατάσταση των Windows®.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

- Βεβαιωθείτε ότι το Notebook PC σας είναι συνδεδεμένο σε γειωμένο τροφοδοτικό πριν το ενεργοποιήσετε για πρώτη φορά.
- Όταν χρησιμοποιείτε το Notebook PC σας με τροφοδοτικό, η πρίζα πρέπει να βρίσκεται κοντά στη μονάδα και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Εντοπίστε το σήμα εισόδου/εξόδου στο Notebook PC σας και βεβαιωθείτε ότι ταιριάζει με τις πληροφορίες εισόδου/εξόδου στο τροφοδοτικό σας. Ορισμένα μοντέλα Notebook PC ενδέχεται να έχουν πολλαπλά ρεύματα εξόδου ανάλογα με τον διαθέσιμο κωδικό SKU.
- Προδιαγραφές τροφοδοτικού:
 - Τάση εισόδου: 100-240 Vac
 - Συχνότητα εισόδου: 50-60 Hz
 - Ονομαστική τάση εξόδου: 20V, 12A

1-3. Πλήρες εγχειρίδιο χρήστη

Για περισσότερες οδηγίες χρήσης και οδηγίες λογισμικού, ανατρέξτε στον παρακάτω σύνδεσμο:
<https://www.gigabyte.com/Support>

* Οι προδιαγραφές και η εμφάνιση του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρουν από χώρα σε χώρα. Σας συνιστούμε να επικοινωνήσετε με τους τοπικούς αντιπροσώπους σας για τις προδιαγραφές και την εμφάνιση των προϊόντων που διατίθενται στη χώρα σας.

* Παρόλο που προσπαθούμε να παρουσιάσουμε τις πλέον ακριβείς και περιεκτικές πληροφορίες κατά τη στιγμή της δημοσίευσης, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

2. Περιγραφή του AORUS Notebook

- | | |
|---|--|
| 1 Μικρόφωνο | 10 Θύρα USB 3.2 (USB type-A) |
| 2 Webcam | 11 Θύρα Thunderbolt 4 (USB type-C) |
| 3 Πίνακας ενδείξεων | 12 Θύρα USB 3.2 (USB type-A) |
| 4 Κουμπί λειτουργίας | 13 Θύρα USB 3.2 (USB type-C) |
| 5 Πληκτρολόγιο | 14 Συσκευή ανάγνωσης καρτών MicroSD (UHS-II) |
| 6 Επιφάνεια αφής | 15 Υποδοχή Audio Combo |
| 7 Θύρα εισόδου ρεύματος (DC) | 16 Ηχείο |
| 8 Θύρα Ethernet (LAN) | |
| 9 Θύρα HDMI 2.1  | |



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

- Μην αφαιρείτε την ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου. Για τυχόν ανάγκες επισκευής, επικοινωνήστε με το τοπικό εξουσιοδοτημένο κέντρο υποστήριξης της GIGABYTE.
- Μην εγκαθιστάτε το Notebook PC σε κεκλιμένες επιφάνειες ή σημεία που είναι επιρρεπή σε κραδασμούς και αποφεύγετε τη χρήση του Notebook PC σε τέτοιες τοποθεσίες για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αυτό αυξάνει τον κίνδυνο εμφάνισης δυσλειτουργίας ή ζημιάς στο προϊόν."
- Μην αποθηκεύετε και μην χρησιμοποιείτε το Notebook PC υπό άμεσο ηλιακό φως ή σε τοποθεσία όπου οι θερμοκρασίες υπερβαίνουν τους 112°F (45°C), όπως μέσα σε ένα όχημα. Υπάρχει κίνδυνος διαστολής και γήρανσης της μπαταρίας ιόντων λιθίου.
- Μην χρησιμοποιείτε το Notebook PC σε σημεία με κακό εξαερισμό, όπως επάνω στο κρεβάτι, σε κάποιο μαξιλάρι κ.λπ. και μην το χρησιμοποιείτε σε θερμαινόμενες επιφάνειες όπως δάπεδα με επιδαπέδια θέρμανση, καθώς ενδέχεται να προκληθεί υπερθέρμανση της συσκευής. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές αερισμού του Notebook PC (στο πλάι ή στο κάτω μέρος) δεν είναι φραγμένες, ειδικά σε αυτά τα περιβάλλοντα. Εάν οι οπές αερισμού είναι φραγμένες, ενδέχεται να προκληθεί επικίνδυνη υπερθέρμανση του Notebook PC.

1-1. Primer contacto con el portátil AORUS

- 1 Conecta el cable de alimentación al adaptador de CA.
- 2 Conecte el adaptador de CA a la clavija de entrada de CC de la computadora.
- 3 Conecta el cable de alimentación a la toma de corriente.

1-2. Activar el equipo

Después de encender el ordenador portátil por primera vez, no lo apague hasta que el sistema operativo haya sido configurado. Tenga en cuenta que el volumen del audio no funcionará hasta que el programa de instalación Windows® haya finalizado.



IMPORTANTE:

- Asegúrese de que su PC portátil está conectado a un adaptador de corriente con conexión antes de encenderlo por primera vez.
- Cuando utilice su portátil en modo de adaptador, la toma de corriente debe estar cerca de la unidad y con fácil acceso.
- Busque la etiqueta de entrada / salida en su PC portátil y asegúrese de que coincide con la información de clasificación de entrada / salida en su adaptador de corriente. Algunos modelos de PC portátil pueden tener múltiples corrientes de salida de clasificación basado en el SKU disponible.
- Información de adaptador de corriente:
 - Voltaje de entrada: 100-240 Vac
 - Frecuencia de entrada: 50-60 Hz
 - Tensión de salida de los huéspedes: 20V, 12A

1-3. Manual de usuario completa

Para obtener más información y las instrucciones del software consulte el siguiente enlace:
<https://www.gigabyte.com/es/Support>

* Las especificaciones del producto y su apariencia pueden ser diferentes de un país a otro. Te recomendamos que compruebes las especificaciones y apariencia disponibles en tu país con tu proveedor local.

* Aunque nos esforzamos por ofrecer la información más exacta y detallada en el momento de su publicación, nos reservamos el derecho de realizar cambios sin notificación previa.

2. Presentación del portátil AORUS

- | | |
|---|--|
| 1 Micrófono | 10 Puerto USB 3.2 (tipo USB-A) |
| 2 Cámara web | 11 Puerto Thunderbolt 4 (tipo USB-C) |
| 3 Panel de visualización | 12 Puerto USB 3.2 (tipo USB-A) |
| 4 Botón de encendido | 13 Puerto USB 3.2 (tipo USB-C) |
| 5 Teclado | 14 Lector de tarjeta Micro SD (UHS-II) |
| 6 Touchpad | 15 Entrada combo de audio |
| 7 Puerto de entrada de alimentación (CC) | 16 Altavoz |
| 8 Puerto Ethernet (LAN) | |
| 9 Puerto HDMI 2.1  | |



IMPORTANTE:

- No retire la batería de litio por sí mismo. En caso necesario, por favor, póngase en contacto con el centro de reparación GIGABYTE más cercano.
- No instale el equipo portátil en una inclinación o en un lugar propenso a las vibraciones, o evite el uso del portátil por mucho tiempo. Esto aumenta el riesgo de que se produzca un fallo de funcionamiento o daños en el producto.
- No deje la computadora portátil bajo la luz directa del sol o en un lugar donde la temperatura supere los 112 °F (45 °C) como por ejemplo, dentro de un vehículo. De lo contrario, la batería de ion de litio podría sufrir riesgo de expansión y deterioro.
- Le recomendamos no emplear el portátil en un lugar mal ventilado y tampoco en lugares como una habitación con calefacción en el suelo ya que puede hacer que el equipo se sobrecaliente. Tenga cuidado de que los orificios de ventilación del PC portátil (en el lado o la parte inferior) puesto que tienen que estar desbloqueados en cualquier entorno. Si los orificios de ventilación están bloqueados, puede ser peligroso y provocar que el portátil se sobrecaliente.

1-1. AORUS'i sülearvuti esmakordne kasutamine

- 1 Ühendage toitekaabel toiteploki.
- 2 Ühendage toiteplokk sülearvuti DC-sisendiga.
- 3 Ühendage toitekaabel vooluvõrguga.

1-2. Toite sisselülitamine

Kui sülearvuti esmakordset sisse lülitate, ärge lülitage seda välja enne, kui opsüsteem on konfigureeritud. Pange tähele, et helitugevuse ei hakka toimima enne, kui Windows® Setup on lõppenud.



TÄHTIS:

- Enne sülearvuti esmakordset sisselülitamist veenduge, et see on ühendatud maandatud toiteploki.
- Sülearvuti kasutamisel toiteploki ühendatuna peab pistikupesa asuma seadme lähedal ja olema hõlpsalt ligipääsetav.
- Leidke sülearvutilt sisendi/väljundi märgis ja kontrollige, kas see vastab toiteploki sisend-/väljundandmetele. Mõnel sülearvuti mudelil võib sõltuvalt SKU-st olla mitu nimiväljundvoolu.
- Toiteploki andmed:
 - Sisendpinge: 100–240 VAC
 - Sisendsagedus: 50–60 Hz
 - Nominaalne väljundpinge: 20V, 12A

1-3. Täielik kasutusjuhend

Täiendavaid kasutus- ja tarkvarajuhiseid vaadake aadressilt:

<https://www.gigabyte.com/Support>

* Toote tehnilised andmed ja välimus võivad riigiti varieeruda. Soovitame lisateavet teie riigis saadaolevate toodete tehniliste andmete ja välimuse kohta küsida kohalikult edasimüüjalt.

* Püüame alati avaldada kõige täpsemat ja põhjalikumat teavet, kuid jätame endale siiski õiguse seda etteteatamata muuta.

2. AORUS'i sülearvuti tutvustus

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 Mikrofon | 10 USB 3.2 Port (USB type-A) |
| 2 Veebikaamera | 11 Thunderbolt 4 Port (USB type-C) |
| 3 Kuvaripaneel | 12 USB 3.2 Port (USB type-A) |
| 4 Toitenupp | 13 USB 3.2 Port (USB type-C) |
| 5 Klaviatuur | 14 MicroSD-kaardi luger (UHS-II) |
| 6 Puuteplaat | 15 Audio ühendpesa |
| 7 Toite sisendpesa (DC) | 16 Kõlar |
| 8 Etherneti Port (LAN) | |
| 9 HDMI 2.1 Port  | |



TÄHTIS:

- Ärge eemaldage seadmest sisseehitatud liitumakut. Igasuguse hoolduse jaoks pöörduge GIGABYTE'i volitatud kohaliku hoolduskeskuse.
- Ärge paigaldage sülearvutit kaldu ega vibreerivale pinnale ning vältige sülearvuti pikaajalist kasutamist sellises kohas. Vastasel korral suureneb toote tõrke- või kahjustumisoht.
- Ärge hoidke sülearvutit otseses päikesevalguses või kohas, kus temperatuur ületab 45 °C (112 °F), nt sõidukis. Vastasel korral võib liitumioonaku paisuda ja kiirelt vananeda.
- Ärge kasutage sülearvutit vähese õhuvahetusega kohas, näiteks voodi, padja, madratsi vms peal ning ärge asetage sülearvutit küttega põrandale, mis võib põhjustada arvuti ülekuumenemise. Vältige sülearvuti õhutussavade (küljel või all) kinnikatmist eriti ülal kirjeldatud tingimustes. Õhutussavade kinnikatmine võib olla ohtlik ja põhjustada sülearvuti ülekuumenemise.

1-1. Vous utilisez ce portable AORUS pour la première fois

- 1 Branchez le cordon d'alimentation sur l'adaptateur secteur.
- 2 Connectez l'adaptateur CA à la prise d'entrée CC de l'ordinateur portable.
- 3 Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant.

1-2. Mise en marche

Lorsque vous allumez l'ordinateur pour la première fois, ne l'éteignez pas avant que le système d'exploitation ait été complètement configuré. Veuillez noter que le système audio ne fonctionnera pas avant que l'installation de Windows® soit terminée.



IMPORTANT:

- Assurez-vous que votre PC portable est connecté à une prise branchée à la terre avant de l'allumer pour la première fois.
- Lorsque vous utilisez votre ordinateur portable branché à l'adaptateur secteur, la prise de courant doit être à proximité de l'appareil et facilement accessible.
- Repérez l'étiquette signalétique d'entrée / sortie sur votre PC portable et assurez-vous qu'il corresponde aux informations de note d'entrée / sortie de votre adaptateur secteur. Certains modèles de portables, peuvent avoir de multiples prises d'entrées/sorties en fonction des modèles.
- informations de l'adaptateur secteur:
 - tension d'entrée: 100-240 Vac
 - fréquence d'entrée: 50-60 Hz
 - tension nominale de sortie: 20V, 12A

1-3. Manuel de l'utilisateur complet

Pour plus d'informations sur l'utilisation de ce produit, veuillez télécharger guides et manuels ici : <https://www.gigabyte.com/fr/Support>

* Les spécifications et l'aspect du produit peuvent varier d'un pays à l'autre. Nous vous recommandons de contacter votre revendeur local pour connaître les spécifications et l'apparence des produits disponibles dans votre pays.

* Bien que nous nous efforçons de présenter des informations précises et complètes au moment de la publication, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications sans préavis.

2. Présentation de votre ordinateur portable AORUS

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 Microphone | 10 Port USB 3.2 (USB type-A) |
| 2 Webcam | 11 Port Thunderbolt 4 (USB type-C) |
| 3 Panneau d'affichage | 12 Port USB 3.2 (USB type-A) |
| 4 Bouton d'alimentation | 13 Port USB 3.2 (USB type-C) |
| 5 Clavier | 14 Lecteur de carte MicroSD (UHS-II) |
| 6 Pavé tactile | 15 E/S Jack audio combo |
| 7 Port d'entrée d'alimentation (DC) | 16 Haut-parleurs |
| 8 Port Ethernet (LAN) | |
| 9 Port HDMI 2.1  | |



IMPORTANT:

- Ne pas enlever la batterie au Lithium par vous-même. Au besoin, veuillez contacter le Centre de Réparation GIGABYTE le plus proche.
- Ne disposez pas votre Portable sur une surface inclinée ou pouvant être soumise à vibrations. En cas de nécessité de telles configurations, réduisez au maximum le temps d'exposition. Une telle mise en place pourrait accroître les risques d'endommagement matériel.
- Ne rangez pas l'ordinateur portable à la lumière directe du soleil ou dans un lieu où la température dépasse 45°C (112°F), par exemple à l'intérieur d'un véhicule, car il y a un risque d'expansion et de vieillissement de la batterie au lithium-ion.
- Ne placez pas votre Portable en un lieu mal ventilé, comme par exemple sur un lit, coussin, oreiller etc. et ne l'utilisez pas dans une pièce disposant d'un chauffage au sol; votre Portable pourrait surchauffer. Merci de vous assurer avec le plus grand soin que les systèmes de ventilation de votre Portable ne sont pas bloqués ou obstrués lors d'utilisation au cœur de tels environnements. Un système de ventilation obstrué ou ne fonctionnant pas à son plein potentiel pourrait endommager votre Portable par surchauffe.

1.1 שימוש ראשון במחשב מחברת AORUS

- 1 חבר את כבל החשמל למתאם החשמל.
- 2 חבר את מתאם ה-AC לשקע DC-in של המחשב הנייד.
- 3 חבר את כבל החשמל לשקע חשמל.

1.2 הפעלת המחשב

לאחר ההפעלה הראשונה של המחשב, אין לכבות אותו כל עוד לא מסיימים להגדיר את מערכת ההפעלה. חשוב לציין שלא ניתן יהיה לשלט בעוצמת הקול של השמע עד להשלמת האשף של הגדרת Windows®.



חשוב:

- לפני ההפעלה הראשונה של המחשב, יש לוודא שהוא מחובר לשקע מוארק.
- בעת שימוש במחשב המחברת באמצעות מתאם חשמל, על השקע להיות קרוב ליחידה ונגיש בקלות.
- אתר את סימן הקלט/פלט במחשב המחברת, וודא שהוא תואם לקלט/פלט הנקוב של מתאם החשמל. דגמים מסוימים עשויים להיות מאופיינים בכמה ערכי פלט נקובים, בהתאם ל-SKU הזמין.
- פרטי מתאם החשמל:
 - מתח כניסה: 100-240 Vac
 - תדר כניסה: 50-60 Hz
 - מתח מוצא נקוב: 20V, 12A

1.3 המדריך המלא למשתמש

לקבלת הנחיות שימוש ותוכנות נוספות, עבור לקישור הבא:

<https://www.gigabyte.com/Support>

- * מפרטי המוצר ומראה המוצר עשויים להשתנות בהתאם למדינה. מומלץ לבדוק את המפרטים והמראה של המוצרים הזמינים במדינה הרלוונטית מול המשווקים המקומיים.
- * אף על פי שאנחנו שואפים להציג את המידע המדויק והמקיף ביותר בעת הפרסום, אנחנו שומרים את הזכות לערוך שינויים ללא הודעה מראש.

2. סיוור במחשב מחברת AORUS

1	מיקרופון	10	יציאת USB 3.2 (USB type-A)
2	מצלמת רשת	11	יציאת USB type-C (Thunderbolt 4)
3	לוח תצוגה	12	יציאת USB 3.2 (USB type-A)
4	לחצן הפעלה	13	יציאת USB 3.2 (USB type-C)
5	מקלדת	14	קורא כרטיסי (UHS-II) MicroSD
6	לוח מגע	15	שקע שמע משולב
7	כניסת חשמל	16	רמקול
8	יציאת Ethernet (LAN)		
9	יציאת HDMI 2.1		

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



חשוב:

- אין להוציא את סוללת הליתיום המובנית. לצורכי שירות, יש לפנות למרכז שירות מורשה של GIGABYTE.
- אין להתקין את מחשב המחברת בצורה משופעת או במקום מועד לרעידות, או לכל הפחות, יש להימנע מלהשתמש בו במיקום כזה לפרקי זמן ממושכים. זה מגביר את הסיכון לתקלה או נזק למוצר.
- אין לאחסן את המחשב נייד באור שמש ישיר או במקום שבו הטמפרטורות עולות על 45 מעלות צלזיוס, כגון בתוך רכב. קיימת סכנה להתרחבות והתיישנות סוללת ליתיום.
- אין להשתמש במחשב המחברת במיקום שלא מאוורר היטב, למשל על שמיכה או כרית וכדו', ואין להשתמש בו במיקום כמו חדר עם חימום תחת, משום שהמחשב עלול להתחמם יתר על המידה. יש להקפיד שפתחי האוורור של המחשב (בצידו או בחלקו התחתון) אינם חסומים, בייחוד בסביבות כאלה. אם פתחי האוורור חסומים, מחשב המחברת עלול להתחמם יתר על המידה.

1-1. A AORUS Notebook használatba vétele

- 1 Csatlakoztassa a hálózati tápkábelt a hálózati adapterhez.
- 2 Csatlakoztassa a hálózati adaptert a számítógép DC-in aljzatához.
- 3 Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati konnektorhoz.

1-2. A tápfeszültség bekapcsolása

Miután első alkalommal bekapcsolja a notebook számítógépet, ne kapcsolja ki, amíg meg nem történik az operációs rendszer konfigurálása. Vegye figyelembe, hogy a hangerő-beállítás nem működőképes, amíg be nem fejeződik a Windows® Setup.



FONTOS:

- Győződjön meg arról, hogy a Notebook PC földelt hálózati adapterhez csatlakozik, mielőtt első alkalommal bekapcsolná.
- Amikor a Notebook PC-t hálózati áramforrásról használja, az aljzatnak a készülék közelében és könnyen elérhetőnek kell lennie.
- Keresse meg a Notebook PC bemeneti/kimeneti jelölését és győződjön meg arról, hogy megfelel a hálózati adapter bemeneti/kimeneti értékeinek. Előfordulhat, hogy egyes Notebook PC típusok egynél több minősítésű kimeneti árammal rendelkeznek az elérhető SKU alapján.
- A tápfeszültség adapter adatai:
 - Bemeneti feszültség: 100–240 V
 - Bemeneti frekvencia: 50-60 Hz
 - Névleges kimeneti feszültség: 20V, 12A

1-3. Teljes felhasználói kézikönyv

További felhasználói utasításokért és a szoftverrel kapcsolatos útmutatásért lásd az alábbi hivatkozást:

<https://www.gigabyte.com/Support>

* A termék műszaki adatai és megjelenése országonként eltérhet. Tanácsos megkeresni a helyi márkakereskedőket az Ön országában elérhető típusok műszaki adatait és megjelenését illetően.

* Habár a lehető legpontosabb és legteljesebb információt kívánjuk rendelkezésre bocsátani a kiadás időpontjában, a változtatás jogát fenntartjuk.

2. A AORUS Notebook bemutatása

- | | |
|---|--|
| 1 Mikrofon | 10 USB 3.2-aljzat (USB „A” típusú) |
| 2 Webkamera | 11 Thunderbolt 4-aljzat (USB „C” típusú) |
| 3 Kijelzőpanel | 12 USB 3.2-aljzat (USB „A” típusú) |
| 4 Főkapcsoló gomb | 13 USB 3.2-aljzat (USB „C” típusú) |
| 5 Billentyűzet | 14 MicroSD-kártya-olvasó (UHS-II) |
| 6 Érintőpad | 15 Audió kombinált jack-aljzat |
| 7 Tápfeszültség bemeneti-aljzat (DC) | 16 Hangszóró |
| 8 Ethernet-aljzat (LAN) | |
| 9 HDMI 2.1-aljzat  | |



FONTOS:

- Ne távolítsa el a beépített lítium akkumulátort. Szerviz igénye esetén vegye fel a kapcsolatot a helyi hivatalos GIGABYTE szervizközponttal.
- Ne helyezze el a Notebook PC-t ferde vagy rezgésnek kitett helyen, illetve kerülje a Notebook PC tartós használatát ilyen helyen. Ez növeli a termék meghibásodásának, illetve sérülésének kockázatát.
- Ne tárolja vagy használja a notebook számítógépet közvetlen napfényben, illetve olyan helyen, ahol a hőmérséklet meghaladja a 112 °F (45 °C) értéket, például gépiármű belsejében. Fennáll a lítium-ion akkumulátor felfűvódásának és korai öregedésének veszélye.
- Ne használja a Notebook PC-t gyengén szellőző helyen, mint például ágyneműn, párnán, szivacson vagy hasonlóan, és ne tegye a padlóra olyan helyiségben, ahol padlófűtés van, mivel ettől túlhevülhet. Ügyeljen arra, hogy a Notebook PC szellőzőnyílásai (oldalt és alul) ne legyenek letakarva, különösen a fenti környezetben. Ha a szellőzőnyílásokat letakarják, veszélyes helyzet áll elő, amitől a Notebook PC túlhevül.

1-1. 初めて、AORUSノートパソコンを使う場合

- 1 電源ケーブルをアダプターに接続してください。
- 2 ACアダプターをノートパソコンのDC入力ジャックに接続します。
- 3 アダプターの電源ケーブルをコンセントに接続してください。

1-2. ノートパソコンを起動する

初めて起動するときは、オペレーティングシステムが完全に起動する前に強制的に電源を切らないでください。

電源を入れた後も、オペレーティングシステムの設定が完了するまでは、音量の設定はできません。



重要:

- ノートブックPCを接地した電源アダプタに接続してから、初めて電源をオンにしてください。
- ノートブックPCを電源アダプタモードで使用する場合は、コンセントが装置の近くにあり、簡単にアクセス可能でなければなりません。
- ノートブックPCの入出力定格ラベルを探し、電源アダプタの入出力定格情報と一致することを確認します。いくつかのノートブックPCモデルは、利用可能なSKUに基づいて複数の定格出力電流を持つ場合があります。
- 電源アダプタ情報:
 - 入力電圧: 100-240 Vac
 - 入力周波数: 50-60 Hz
 - 定格出力電圧: 20V, 12A
- 製品には、同梱された電源コードセットを使用すること
- 同梱された電源コードセットは、他の製品に使用しないこと

1-3. ユーザーマニュアル

ノートパソコンとソフトウェアの取り扱いに関する詳しい情報は、下記のGIGABYTEギガバイトダウンロードセンターよりダウンロードしてください。

<https://www.gigabyte.com/jp/Support>

* 実際の製品仕様、外観、デザインは、販売国、地域により異なります。現地代理店もしくは小売店で最新の販売製品仕様をご確認ください。

* 当社ホームページで正確な最新情報をご確認ください。

当社はホームページ上の情報の変更や改訂を予告なく実施する権利を有します。

2. AORUSノートパソコンのご案内

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1 マイク | 10 USB 3.2ポート (USBタイプ-A) |
| 2 ウェブカメラ | 11 Thunderbolt 4ポート (USBタイプ-C) |
| 3 表示パネル | 12 USB 3.2ポート (USBタイプ-A) |
| 4 電源ボタン | 13 USB 3.2ポート (USBタイプ-C) |
| 5 キーボード | 14 マイクロSDカードリーダー (UHS-II) |
| 6 タッチパッド | 15 イヤホン $\square$ マイクジャック |
| 7 電源端子 | 16 スピーカー |
| 8 イーサネット ポート (LAN) | |
| 9 HDMI 2.1 ポート  | |



スピーカー:

- 警告: 本体内蔵のリチウムイオン電池は取り外せません。取り外す場合は、GIGABYTEの認定販売店または認定修理店 (サービスセンター) でお願いたします。
- 傾いた場所や不安定な場所でのノートパソコンの使用はおやめください。ノートパソコンは精密機器ですので、強い衝撃や外部からの圧力を加えると故障する恐れがあります。
- 直射日光の当たる場所や、車内など温度が45°Cを超える場所にノートパソコンを保管しないでください。リチウムイオンバッテリーの膨張や劣化の恐れがあります。
- ノートパソコンは、過熱を防ぐため風通しの良い場所で使用してください。ベッド、枕、ホットカーペットの上など風通しの悪い場所での使用はおやめください。ノートパソコンの過熱を防ぐため、側面や底面の通気口をふさがないようにください。
- VCCI Statement:
この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。
VCCI - B

1-1. 어로스 노트북 시작하기

- 1 파워코드를 AC 어댑터 에 연결 하십시오.
- 2 AC 어댑터를 노트북의 DC 입력 잭에 연결합니다.
- 3 파워코드를 콘센트 에 연결 하십시오.

1-2. 전원 켜기

처음노트북을 켜 시 , 운영체제가 모두 셋팅 될 때까지 전원을 끄지 마십시오. 윈도우 설치가 모두 마치고 전에 음량을조절할 수 없습니다.



중요:

- 처음 부팅시에 노트북을 반드시 AC 어댑터 를 연결하여 제품에 전원을 공급하십시오.
- 전원어댑터를 통해 전원을 공급시에는 전원소켓이 전원연결 단자에 가깝게 위치하게 하여 사용 중 연결된 다자에서 제거 되지 않도록 유의하십시오.
- 노트북 PC의 출력 라벨 을 찾아 어댑터의 입출력 전력등급이 부합되는지 확인 하십시오.
- 전원 어댑터 정보:
 - 입력 전압: 100-240 Vac
 - 입력 주파수: 50-60 Hz
 - 정격 출력 전압: 20V, 12A

1-3. 사용 설명서

상세 노트북 사용 설명 및 소프트웨어 작동 설명은 기가바이트 다운로드 센터에서 다운로드 받을 수 있습니다.

<https://www.gigabyte.com/kr/Support>

- * 제품의 스펙이나 제품외형 디자인은 각 나라에 따라 다를 수 있습니다 . 이와 관련하여 저희는 현판매 대리점을 통하여 각 나라별 구매 가능한 스펙이나 디자인을 체크 하길 추천 합니다 .
- * 비록 저희는 보다 정확하고 폭넓은 정보를 제공하려 노력하지만 , 상황에 따라서 사전 인지 없이 정보들이 변경될 수 있습니다 .

2. AORUS 노트북 시작하기

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 마이크 | 10 USB 3.2 포트 (USB- 유형 A) |
| 2 웹캠 | 11 Thunderbolt 4 포트 (USB- 유형 C) |
| 3 디스플레이 패널 | 12 USB 3.2 포트 (USB- 유형 A) |
| 4 전원 버튼 | 13 USB 3.2 포트 (USB- 유형 C) |
| 5 건반 | 14 MicroSD 카드 리더(UHS-II) |
| 6 터치패드 | 15 오디오 콤보 잭 |
| 7 DC 전원 입력 단자 | 16 스피커 |
| 8 LAN 포트 | |
| 9 HDMI 2.1 포트  | |



중요:

- 어떤 서비스 목적이라도 리튬배터리를 제거하지 마십시오. 각 지역 지정된 공식 어로스 서비스 센터에 연락 하십시오.
- 노트북을 경사가 진 곳이나 진동이 있는 부분에서 설치를 하시거나 장시간 사용을 삼가 하십시오. 이는 제품의 이 상이나 문제를 야기 시킬 수 있습니다.
- 노트북 PC를 직사광선이 드는 장소나 차량 내부와 같이 온도가 45°C(112°F)를 초과하는 장소에 보관하지 마십시오. 리튬 이온 배터리가 팽창하거나 성능이 떨어질 위험이 있습니다.
- 제품은 침대, 베개 등 통풍이 잘 되지 않는 곳에 사용하지 말고 통풍이 잘 되고 열을 받지 않는 곳에 사용 하십시오. 또한 공기 배출구를 막지 않았는지 확인해 주십시오. 장치가 과열될 수 있습니다.

1-1. Jei nešiojamuoju kompiuteriu AORUS naudojātės pirmą kartą

- 1 Prijunkite maitinimo kabelį prie kintamosios srovės adapterio.
- 2 Prijunkite kintamosios srovės adapterį prie nešiojamojo kompiuterio nuolatinės srovės įvesties lizdo.
- 3 Prijunkite maitinimo kabelį prie elektros lizdo.

1-2. Kaip įjungti nešiojamąjį kompiuterį

Pirmą kartą įjungę nešiojamąjį kompiuterį, neišjunkite jo tol, kol bus sukonfigūruota operacinė sistema. Atminkite, kad garsas neveiks, kol bus baigta „Windows®“ sąranka.



SVARBU!:

- Prieš įjungdami nešiojamąjį kompiuterį pirmą kartą, prieš tai būtina prijunkite jį prie įžeminto maitinimo adapterio.
- Jei nešiojamasis kompiuteris veikia prijungtas prie maitinimo adapterio, maitinimo lizdas turi būti netoli įrenginio ir lengvai pasiekiamas.
- Susiraskite nešiojamojo kompiuterio įvesties / išvesties vardinį duomenų lentelę ir patikrinkite, ar jūsų adapterio įvesties / išvesties vardiniai duomenys atitinka nurodytuosius ant kompiuterio. Kai kurie nešiojamieji kompiuteriai gali turėti kelias vardines išvesties sroves, pagrįstas turimu SKU.
- Informacija apie maitinimo adapterį:
 - Įvesties įtampa: 100–240 V
 - Įvesties dažnis: 50–60 Hz
 - Vardinė išvesties įtampa: 20V, 12A

1-3. Išsami naudojimo instrukcija

Norėdami gauti išsamią naudojimo instrukciją ir nurodymų dėl programinės įrangos, paspauskite toliau pateiktą nuorodą:

<https://www.gigabyte.com/Support>

* Gaminio specifikacijos ir jo išvaizda įvairiose šalyse gali skirtis. Rekomenduojame pasiteirauti savo vietos pardavėjų dėl jūsų šalyje galimų gaminių specifikacijų ir jų išvaizdos.

* Nors gaminio paskelbimo metu stengiamės pateikti tiksliausią ir išsamiausią informaciją, visgi mes pasiliekaime teisę daryti pakeitimus be išankstinio įspėjimo.

2. Nešiojamojo kompiuterio AORUS apžvalga

- | | |
|--|--|
| 1 Mikrofonas | 10 USB 3.2 prievadas (A tipo USB) |
| 2 Internetinė kamera | 11 „Thunderbolt 4“ prievadas (C tipo USB) |
| 3 Ekrano plokštė | 12 USB 3.2 prievadas (A tipo USB) |
| 4 Įjungimo mygtukas | 13 USB 3.2 prievadas (C tipo USB) |
| 5 Klaviatūra | 14 „MicroSD“ kortelių skaitytuvas (UHS-II) |
| 6 Jutiklinis pultas | 15 Bendrasis garso įvesties lizdas „Combo“ |
| 7 Maitinimo įvesties prievadas (nuolatinės srovės) | 16 Garsiakalbis |
| 8 Eterneto prievadas (LAN) | |
| 9 HDMI 2.1 prievadas  | |



SVARBU!:

- Neiškimate įrengtosios įkraunamos ličio baterijos. Prireikus bet kokių paslaugų, susisiekite su artimiausiu įgaliotu GIGABYTE techninės priežiūros centru.
- Nedėkite nešiojamojo kompiuterio ant nuožulnaus paviršiaus arba ant paviršiaus, kuris gali vibruoti, arba stenkitės nesinaudoti nešiojamuoju kompiuteriu tokiose vietose ilgai. Antraip padidės gaminio gedimo ar sugadinimo rizika.
- Nelaikykite nešiojamojo kompiuterio saulės atokaitoje arba ten, kur temperatūra yra aukštesnė nei 112 °F (45 °C), pavyzdžiui, transporto priemonėje. Antraip ličio jonų baterija gali išsiplėsti ir pasenti.
- Nesinaudokite nešiojamuoju kompiuteriu prastai vėdinamoje vietoje, pvz., pataluose, padėję ant pagalvės ar pagalvėlės ir pan., ir nesinaudokite juo tokioje vietoje kaip, pavyzdžiui, patalpa su šildomomis grindimis, nes kompiuteris gali perkaisti. Užtikrinkite, kad nešiojamojo kompiuterio ventiliacijos angos (šonuose ar apačioje) nebūtų užblokuotos, ypač naudodamiesi juo pirmiau minėtose vietose. Jei ventiliacijos angos bus užblokuotos, gali kilti pavojus ir nešiojamasis kompiuteris gali perkaisti.

1-1. AORUS piezīmjdatora lietošana pirmo reizi

- 1 Pievienojiet maiņstrāvas adapterim strāvas vadu.
- 2 Pievienojiet maiņstrāvas adapteri pie piezīmjdatora līdzstrāvas ligzdas.
- 3 Pievienojiet strāvas vadu sienas kontaktligzdai.

1-2. Ieslēgšana

Pēc piezīmjdatora ieslēgšanas pirmo reizi neizslēdziet to, līdz tiek konfigurēta operētājsistēma. Ņemiet vērā, ka audio skaļums nedarbojas, kamēr nav pabeigta Windows® iestatīšana.



SVARĪGI:

- Nodrošiniet, ka piezīmjdators pirms pirmās ieslēgšanas ir pievienots saņemtam strāvas adapterim.
- Izmantojot piezīmjdatoru barošanas adaptera režīmā, kontaktligzdai jāatrodas ierīces tuvumā un jābūt viegli pieejamai.
- Atrodiet ievades/izvades atzīmi uz piezīmjdatora un pārliecinieties, ka dati atbilst strāvas adaptera ievades/izvades jaudas vērtībai. Dažiem piezīmjdatoriem atkarībā no pieejamā SKU var būt vairākas nominālās izvades vērtības.
- Informācija par strāvas adapteri:
 - Ievades spriegums: 100–240 V maiņstrāva
 - Ievades frekvence: 50–60 Hz
 - Nominālais izejas spriegums: 20V, 12A

1-3. Pilna lietotāja rokasgrāmata

Lai iegūtu papildu lietotāja rokasgrāmatas un programmatūru rokasgrāmatas, skatiet šo vietni: <https://www.gigabyte.com/Support>

* Izstrādājuma specifikācijas un izstrādājuma izskats atkarībā no valsts var atšķirties. Iesakām pie vietējā izplatītāja pārbaudīt jūsu valstī pieejamā izstrādājuma specifikācijas un izskatu.

* Lai gan mēs cenšamies publicēšanas laikā sniegt visprecīzāko un visaptverošāko informāciju, mēs paturam tiesības veikt izmaiņas bez iepriekšēja brīdinājuma.

2. Iepazīšanās ar AORUS piezīmjdatoru

- | | |
|---|---|
| 1 Mikrofons | 10 USB 3.2 pieslēgvietā (USB A veida) |
| 2 Tīmekļa kamera | 11 Thunderbolt 4 pieslēgvietā (USB C veida) |
| 3 Displeja panelis | 12 USB 3.2 pieslēgvietā (USB A veida) |
| 4 Barošanas poga | 13 USB 3.2 pieslēgvietā (USB C veida) |
| 5 Tastatūra | 14 MicroSD karšu lasītājs (UHS-II) |
| 6 Skārienpaliktnis | 15 Audio kombinētā ligzda |
| 7 Barošanas ievades pieslēgvietā (līdzstrāvas) | 16 Skaļrunis |
| 8 Ethernet pieslēgvietā (LAN) | |
| 9 HDMI 2.1 pieslēgvietā  | |



SVARĪGI:

- Neizņemiet iebūvēto litiā akumulatoru. Ja nepieciešama apkope, sazinieties ar vietējo GIGABYTE pilnvaroto servisa centru.
- Nenovietojiet piezīmjdatoru uz slīpas virsmas un virsmas, kas pakļauta vibrācijām, un izvairieties no piezīmjdatora lietošanas šādā vietā ilgu laika periodu. Tas izstrādājumam palielina kļūmju un bojājumu risku.
- Neuzglabājiet piezīmjdatoru tiešos saules staros un vietās, kur temperatūra pārsniedz 45 °C (112 °F), piemēram, automašīnā. Pastāv litiā jonu akumulatora izplešanās un nolietošanās apdraudējums.
- Nelietojiet piezīmjdatoru slikti ventilējamā vietā, piemēram, gultā un uz spilvena. Nelietojiet to telpās ar grīdas apsildi, jo tas var radīt datora pārkaršanu. Pārliecinieties, ka piezīmjdatora ventilācijas atveres (sānos vai apakšā) nav bloķētas, īpaši norādītajās vidēs. Ja ventilācijas atveres ir aizsegas, tas var būt bīstami un radīt piezīmjdatora pārkaršanu.

1-1. AORUS-Notebook voor de eerste keer gebruiken

- 1 Sluit de voedingskabel aan op de AC-adapter.
- 2 Sluit de AC-adapter aan op de DC-ingang van de notebook.
- 3 Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact.

1-2. De Notebook aanzetten

Nadat u de notebook voor de allereerste keer hebt aangezet, moet u hem pas uitschakelen als het besturingssysteem is geconfigureerd. Houd er rekening mee dat het geluidsvolume pas functioneert als de Windows® Set-up is voltooid.



BELANGRIJKE INFORMATIE:

- Zorg ervoor dat uw Notebook PC is aangesloten op een geaarde stroomadapter voordat u hem voor het eerst aanzet.
- Wanneer u uw Notebook PC in de stroomadaptermodus gebruikt, moet het stopcontact in de buurt van het toestel zijn en gemakkelijk bereikbaar zijn.
- Zoek het invoer- en uitvoerteken op uw Notebook PC en zorg ervoor dat het overeenkomt met de invoer- en uitvoerinformatie op uw stroomadapter. Sommige notebook PC-modellen kunnen meerdere nominale uitgangsströmen hebben op basis van de beschikbare SKU.
- Informatie over de stroomadapter:
 - Invoervoltage: 100-240 Vac
 - Invoer frequentie: 50-60 Hz
 - Nominale uitvoervoltage: 20V, 12A

1-3. Volledige Gebruikershandleiding

Voor meer informatie over de gebruikershandleiding en de software-instructie verwijzen wij u naar de onderstaande link:

<https://www.gigabyte.com/Support>

* De productspecificaties en het uiterlijk van het product kunnen van land tot land verschillen. Wij raden u aan om bij uw lokale dealers te informeren naar de specificaties en het uiterlijk van de producten die in uw land verkrijgbaar zijn.

* Hoewel we ernaar streven om de meest nauwkeurige en uitgebreide informatie te presenteren op het moment van publicatie, behouden we ons het recht voor om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving.

2. AORUS Notebook Tour

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 Microfoon | 10 USB 3.2 Poort (USB type A) |
| 2 Webcam | 11 Thunderbolt 4 Poort (USB type C) |
| 3 Beeldscherm | 12 USB 3.2 Poort (USB type A) |
| 4 Aan/uit-knop | 13 USB 3.2 Poort (USB type C) |
| 5 Toetsenbord | 14 MicroSD-kaartlezer (UHS-II) |
| 6 Touchpad | 15 Audio combo-aansluiting |
| 7 Stroom Invoer Poort (DC) | 16 Luidspreker |
| 8 Ethernet Poort (LAN) | |
| 9 HDMI 2.1 Poort  | |



BELANGRIJKE INFORMATIE:

- U mag de ingebouwde lithiumbatterij niet verwijderen. Neem voor eventuele service contact op met uw lokale GIGABYTE Authorized Service Center (geautoriseerd servicecentrum).
- Installeer de Notebook PC niet op een schuin oppervlak of op een plaats die gevoelig is voor trillingen, of vermijd het gebruik van de Notebook PC op die plaats voor lange tijd. Dit verhoogt het risico dat er een storing optreedt of dat het product beschadigd raakt.
- Bewaar de Notebook PC niet in direct zonlicht of op een plaats waar de temperatuur hoger is dan 45°C (112°F), zoals in een voertuig.
- Gebruik de Notebook PC niet op een slecht geventileerde plaats, zoals op beddengoed, op een kussen of deken, enz., en gebruik hem niet op een locatie zoals een kamer met vloerverwarming, omdat de computer hierdoor oververhit kan raken. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen van de Notebook PC (aan de zijkant of de onderkant) niet worden geblokkeerd, vooral niet in deze omgevingen. Als de ventilatieopeningen geblokkeerd zijn, kan dit gevaarlijk zijn en oververhitting van de Notebook PC veroorzaken.

1-1. Pierwsze użycie notebooka AORUS

- 1 Podłącz przewód zasilający do zasilacza prądu zmiennego.
- 2 Podłącz zasilacz prądu zmiennego do gniazda wejścia prądu stałego notebooka.
- 3 Podłącz przewód zasilający do gniazda zasilania.

1-2. Włączanie zasilania

Po pierwszym włączeniu notebooka, nie należy go wyłączać, aż do skonfigurowania systemu operacyjnego. Należy pamiętać, że głośność audio nie będzie działać, aż do wykonania ustawień Windows®.



WAŻNE:

- Przed pierwszym włączeniem należy się upewnić, czy posiadany notebook PC jest podłączony do uziemionego zasilacza.
- Podczas używania posiadanego notebooka PC w trybie zasilacza, gniazdo zasilania musi się znajdować w pobliżu urządzenia i musi być łatwo dostępne.
- Zlokalizuj znak wejścia/wyjścia na posiadanym notebooku PC i upewnij się, że pasuje do informacji znamionowych wejścia/wyjścia na zasilaczu. Niektóre modele notebooka PC mogą mieć znamionowych prądów wyjścia w oparciu o dostępne SKU.
- Informacje zasilacza:
 - Napięcie wejścia: 100-240 V prądu zmiennego
 - Częstotliwość wejścia: 50-60 Hz
 - Znamionowe napięcie wyjścia: 20V, 12A

1-3. Pełny podręcznik użytkownika

W celu dalszych instrukcji użytkownika i instrukcji oprogramowania, sprawdź łącze poniżej:
<https://www.gigabyte.com/Support>

* Specyfikacje produktu i wygląd produktu zależą od kraju. Zalecamy sprawdzenie u lokalnych dostawców specyfikacji i wyglądu produktów dostępnych w swoim kraju.

* Chociaż dokładamy wszelkich wysiłków, aby zaprezentować najbardziej dokładne i wyczerpujące informacje w czasie publikacji, zastrzegamy sobie prawo do wykonania zmian, bez wcześniejszego powiadomienia.

2. Przedstawienie notebooka AORUS

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 Mikrofon | 10 Port USB 3.2 (USB tip-A) |
| 2 Kamera internetowa | 11 Port Thunderbolt 4 (USB tip-C) |
| 3 Panel wyświetlacza | 12 Port USB 3.2 (USB tip-A) |
| 4 Przycisk zasilania | 13 Port USB 3.2 (USB tip-C) |
| 5 Klawiatura | 14 Czytnik kart MicroSD (UHS-II) |
| 6 Touchpad | 15 Gniazdo audio combo |
| 7 Gniazdo wejścia zasilania (Prąd stały) | 16 Głośnik |
| 8 Port Ethernet (LAN) | |
| 9 Port HDMI 2.1  | |



WAŻNE:

- Nie należy wyjmować wbudowanej baterii litowej. W sprawie jakichkolwiek potrzeb serwisowych należy się kontaktować ze swoim lokalnym, autoryzowanym punktem serwisowym GIGABYTE.
- Nie należy instalować notebooka PC na pochylej powierzchni lub w miejscu narażonym na wibracje, należy też unikać długotrwałego używania notebooka PC w takim miejscu. Zwiększa to zagrożenie wystąpienia awarii lub uszkodzenia produktu.
- Nie należy przechowywać notebooka w bezpośrednim świetle słonecznym lub w miejscach, gdzie temperatura przekracza 45°C (112°F), takich jak wnętrze pojazdu. Może to spowodować pęcznienie baterii litowo-jonowej i jej przyspieszone zużycie.
- Nie należy używać notebooka PC w miejscu o złej wentylacji, takim jak pościel, poduszka, itd. i nie należy go używać w takim miejscu jak pokój z ogrzewaniem podłogowym, ponieważ może to spowodować przegrzanie komputera. Należy uważać, aby nie blokować szczelin wentylacyjnych notebooka PC (z boku lub na spodzie), szczególnie w tych miejscach. Zablokowanie szczelin wentylacyjnych może być groźne i może spowodować przegrzanie notebooka PC.

1-1. Utilizar o computador portátil AORUS pela primeira vez

- 1 Ligue o cabo de alimentação ao adaptador de corrente AC.
- 2 Conecte o adaptador CA ao conector DC-IN do notebook.
- 3 Ligue o cabo de alimentação à tomada elétrica.

1-2. Ligar o computador

Depois de ligar o computador portátil pela primeira vez, não o desligue antes de concluir a configuração do sistema operativo. Tenha em atenção que o volume do som não funcionará antes de concluir a configuração do Windows®.



IMPORTANTE

- Certifique-se de que o PC Portátil está ligado a uma tomada elétrica com ligação à terra antes de o ligar pela primeira vez.
- Quando utilizar o PC Portátil ligado ao adaptador de corrente, a tomada elétrica deverá estar próxima do equipamento e facilmente acessível.
- Localize a etiqueta de potência de entrada/saída do PC Portátil e certifique-se de que corresponde às informações de potência de entrada/saída do adaptador de corrente. Alguns modelos do PC Portátil poderão suportar várias tensões de saída, de acordo com a SKU disponível.
- Informações sobre o adaptador de corrente:
 - Tensão de entrada: 100-240 Vac
 - Frequência de entrada: 50-60 Hz
 - Potência da tensão de saída: 20V, 12A

1-3. Manual do utilizador completo

Para obter o manual do utilizador completo e instruções adicionais sobre o software, visite o link: <https://www.gigabyte.com/Support>

* As especificações e o aspeto do produto poderão diferir de acordo com o país. Recomendamos que consulte os revendedores locais para verificar as especificações e o aspeto dos produtos disponíveis no seu país.

* Embora nos esforcemos por apresentar as informações mais precisas e completas no momento da publicação, reservamo-nos o direito de efetuar alterações sem aviso prévio.

2. Descrição do computador portátil AORUS

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 Microfone | 10 Porta USB 3.2 (USB tipo A) |
| 2 Câmara web | 11 Porta Thunderbolt 4 (USB tipo C) |
| 3 Monitor | 12 Porta USB 3.2 (USB tipo A) |
| 4 Botão de energia | 13 Porta USB 3.2 (USB tipo C) |
| 5 Teclado | 14 Leitor de cartão microSD (UHS-II) |
| 6 Touchpad | 15 Tomada de áudio combinada |
| 7 Porta de entrada de alimentação (DC) | 16 Altifalante |
| 8 Porta Ethernet (LAN) | |
| 9 Porta HDMI 2.1  | |



IMPORTANTE:

- Não remova a bateria de lítio incorporada. Caso necessite de assistência técnica, contacte um Centro de Assistência Técnica GIGABYTE Autorizado.
- Não instale o PC Portátil num local inclinado ou propenso a vibrações, evite utilizar o PC Portátil nesse local durante muito tempo. Isso aumenta o risco de ocorrência de avarias ou danos no produto.
- Não armazene o notebook sob luz solar direta ou em locais onde as temperaturas excedam 45°C (112°F), como dentro de um veículo. Há o perigo de expansão e envelhecimento da bateria de íon-lítio.
- Não utilize o PC Portátil num local mal ventilado, por exemplo, em cima de uma cama ou almofada, etc., e não o coloque sobre um piso com aquecimento, pois pode provocar o sobreaquecimento do computador. Evite bloquear as aberturas de ventilação do PC Portátil (laterais ou inferiores), especialmente nos locais indicados acima. Se as aberturas de ventilação estiverem bloqueadas, pode constituir perigo e provocar o sobreaquecimento do PC Portátil.

1-1. Prima utilizare a notebook-ului AORUS

- 1 Conectați cablul de alimentare la adaptor.
- 2 Conectați adaptorul AC la mufa de intrare de curent continuu a notebook-ului.
- 3 Conectați cablul de alimentare la ieșirea de alimentare.

1-2. Pornirea alimentării

După ce porniți notebook-ul pentru prima dată, nu îl opriți înainte de configurarea sistemului de operare. Rețineți că volumul audio nu va funcționa până la finalizarea configurării Windows®.



IMPORTANT

- Asigurați-vă că PC-ul dvs. notebook este conectat la un adaptor de alimentare cu împământare înainte de a-l porni pentru prima dată.
- Când utilizați notebook-ul în modul adaptor de alimentare, priza trebuie să fie aproape de unitate și ușor accesibilă.
- Localizați marcatul de intrare/ieșire de pe notebook și asigurați-vă că se potrivește cu informațiile de intrare/ieșire de pe adaptorul de alimentare. Unele modele de notebook-uri pot avea curenți de ieșire multipli, în funcție de SKU-ul disponibil.
- Informații despre adaptorul de alimentare:
 - Tensiune de intrare: 100-240 V c.a.
 - Frecvență de intrare: 50-60 Hz
 - Tensiune de ieșire nominală: 20V, 12A

1-3. Manual complet de utilizare

Pentru mai multe ghiduri de utilizare și instrucțiuni software, consultați linkul de mai jos:
<https://www.gigabyte.com/Support>

* Specificațiile și aspectul produsului pot diferi de la o țară la alta. Recomandăm să consultați distribuitorii locali pentru specificațiile și aspectul produselor disponibile în țara dvs.

* Deși ne străduim să prezentăm cele mai exacte și complete informații în momentul publicării, ne rezervăm dreptul de a face modificări fără notificare prealabilă.

2. Tur al notebook-ului AORUS

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 Microfon | 10 Port USB 3.2 (USB tip A) |
| 2 Cameră web | 11 Port Thunderbolt 4 (USB tip-C) |
| 3 Panou de afișare | 12 Port USB 3.2 (USB tip A) |
| 4 Buton de pornire | 13 Port USB 3.2 (USB tip C) |
| 5 Tastatură | 14 Cititor de card MicroSD (UHS-II) |
| 6 Touchpad | 15 Mufă combinată audio |
| 7 Port intrare alimentare (c.c.) | 16 Difuzor |
| 8 Port Ethernet (LAN) | |
| 9 Port HDMI 2.1  | |



IMPORTANT:

- Nu scoateți bateria cu litiu încorporată. Pentru orice operații de service, contactați centrul local de service autorizat GIGABYTE.
- Nu instalați notebook-ul pe o suprafață înclinată sau într-un loc predispus la vibrații și evitați utilizarea notebook-ului în aceea locație pentru o perioadă lungă de timp. Acest lucru crește riscul de defecțiune sau deteriorare a produsului.
- Nu depozitați notebook-ul în lumina directă a soarelui sau în locația în care temperaturile depășesc 45°C (112°F), cum ar fi în interiorul vehiculelor. Există pericolul ca bateria litiu-ion să se umfle și să se uzeze.
- Nu utilizați notebook-ul într-o locație slab ventilată, cum ar fi pe așternuturi sau pe o pernă etc. și nu îl utilizați într-o locație, cum ar fi o cameră cu încălzire prin pardoseală, deoarece ar putea duce la supraîncălzirea computerului. Orificiile pentru notebook (laterale sau inferioare) nu trebuie blocate, mai ales în aceste medii. Dacă orificiile de ventilare sunt blocate, acest lucru poate fi periculos și poate cauza supraîncălzirea notebook-ului.

1-1. Первый Запуск Ноутбука AORUS

- 1 Подключите шнур питания к блоку питания переменного тока.
- 2 Подключите блок питания переменного тока к входному разъему постоянного тока ноутбука.
- 3 Подключите шнур питания к сети.

1-2. Включение Ноутбука

Включив ноутбук в первый раз, не выключайте устройство до тех пор, пока не завершится настройка операционной системы. Пожалуйста, обратите внимание, что функция настройки громкости звука не будет работать до завершения установки Windows®.



ВНИМАНИЕ:

- Перед первым включением убедитесь, что ваш ноутбук подключен к блоку питания с заземлением.
- При использовании ноутбука от сети, розетка должна быть расположена рядом с устройством и быть легко доступной.
- Найдите маркировку о входном и выходном напряжении на Вашем ноутбуке и удостоверьтесь, что она совпадает с информацией о входном/выходном напряжении блока питания. Некоторые ноутбуки имеют различные значения напряжения в зависимости от артикула модели.
- Информация о блоке питания:
 - Входное напряжение: 100-240 В
 - Частота входного напряжения: 50-60 Гц
 - Выходное напряжение: 20V, 12A

1-3. Полное Руководство Пользователя

Дополнительную информацию об устройстве и программном обеспечении можно найти на сайте:

<https://www.gigabyte.com/Support>

* Внешний вид товаров и их спецификации могут отличаться в разных странах. Мы рекомендуем проверить информацию о продаваемых в Вашей стране товарах, их внешнем виде и спецификациях у местных дистрибьюторов.

* Хотя мы стремимся представить максимально точную и полную информацию на момент публикации, мы оставляем за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.

2. Знакомство С Ноутбуком AORUS

- | | |
|---|--|
| 1 Микрофон | 10 Порт USB 3.2 (Тип A) |
| 2 Вебкамера | 11 Порт Thunderbolt 4 (USB типа C) |
| 3 Дисплей | 12 Порт USB 3.2 (Тип A) |
| 4 Кнопка Включения | 13 Порт USB 3.2 (Тип C) |
| 5 Клавиатура | 14 Устройство чтения карт MicroSD (UHS-II) |
| 6 Сенсорная панель | 15 Комбинированный аудио разъем |
| 7 Разъем для блока питания | 16 Динамики |
| 8 Порт Сетевой (LAN) | |
| 9 Порт HDMI 2.1  | |



ВНИМАНИЕ:

- Не извлекайте встроенный литиевый аккумулятор. Если Вам нужна помощь, пожалуйста, обратитесь к авторизованному представителю GIGABYTE.
- Не устанавливайте ноутбук на наклонной поверхности или в местах, где возможны вибрации, а также не рекомендуется использовать ноутбук в таких местах длительное время. Это увеличивает риск поломки или повреждения устройства.
- Не храните ноутбук в местах попадания прямых солнечных лучей и при температуре более 45°C (112°F), например, в салоне автомобиля. Есть опасность расширения и износа литий-ионного аккумулятора.
- Не используйте ноутбук в местах с плохой вентиляцией, как например, на кровати, на подушке для сна или диванной подушке, а также нельзя использовать ноутбук в помещении с подогревом пола, так как это может привести к перегреву компьютера. Следите за тем, чтобы отверстия для вентиляции ноутбука (сбоку или снизу) не были закрыты, особенно в условиях, описанных выше. Если вентиляционные отверстия заблокированы, это может представлять опасность и привести к перегреву ноутбука.

1-1. 首次使用AORUS笔记本电脑

- 1 将电源线接上电源适配器。
- 2 将交流适配器连接到笔记本电脑的直流输入插孔。
- 3 将电源适配器插入电源插座。

1-2. 开启笔记本电脑

第一次开机时，在还未完全进入操作系统前请勿强制关机。请注意开启电源后，直到该操作系统配置完成前，音量无法设定。



重要:

- 第一次启动笔记本电脑之前，请先确认已经将电源适配器连接至电脑。
- 当笔记本电脑在电源适配器使用模式时，请将电源适配器靠近插座以便于使用。
- 找出笔记本电脑的输入/输出频率标示，并请确认符合电源适配器上的输入/输出频率资讯。
- 电源适配器资讯：
 - 输入电压: 100-240 Vac
 - 输入频率: 50-60 Hz
 - 额定输出电压: 20V, 12A

1-3. 完整使用说明书

详细笔记本电脑使用说明与软体操作说明，请至技嘉Download-Center下载电子说明书。

<https://www.gigabyte.cn/Support>

* 实际出货规格及产品外观依各国家地区可能有所不同，我们诚挚的建议您与当地的经销商或零售商确认目前贩卖的产品规格及样式。

* 我们会尽力提供正确与完整的数据于网页上，并保留改动、修正页面信息的权利，恕不另行通知。

2. AORUS 笔记本电脑导览

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 麦克风 | 10 USB 3.2 接口 (USB-type A型接口) |
| 2 视讯镜头 | 11 Thunderbolt 4 接口 (USB-type C型接口) |
| 3 屏幕面板 | 12 USB 3.2 接口 (USB-type A型接口) |
| 4 电源按钮 | 13 USB 3.2 接口 (USB-type C型接口) |
| 5 键盘 | 14 MicroSD读卡器(UHS-II) |
| 6 触摸板 | 15 耳机/麦克风插孔 |
| 7 直流电源输入插孔 | 16 喇叭 |
| 8 有线网络接口(LAN) | |
| 9 HDMI 2.1 接口  | |



重要:

- 本机器设备配备的锂电池为不可拆卸装置，请交由GIGABYTE授权维修服务中心移除装置中的电池。
- 请不要于斜面上或容易震动的地方使用笔记本电脑，以降低发生故障和产品损坏的风险。
- 请勿将笔记本电脑存放在阳光直射的地方或温度超过112°F(45°C)的地方（如车内）。因为这样的地方存在锂离子电池膨胀和老化的危险。
- 请在通风良好的地方使用此产品。请勿在床上，枕头等通风不良的地方使用此产品，并且不要在有楼板暖气的地方使用，避免导致笔记本电脑过热。请避免底部和侧边的通风孔阻塞。如果通风孔阻塞，会有损害笔记本电脑或导致内部过热的危险。

1-1. Korišćenje AORUS notebook računara po prvi put

- 1 Povežite kabl za napajanje sa adapterom naizmenične struje.
- 2 Povežite adapter naizmenične struje za ulazni priključak jednosmerne struje (DC-in) na laptopu.
- 3 Povežite kabl za napajanje sa strujnom utičnicom.

1-2. Uključivanje napajanja

Nakon što uključite notebook računar po prvi put, ne isključujte ga sve dok se ne završi konfiguracija operativnog sistema. Uzmite u obzir da dugme za jačinu zvuka neće funkcionisati dok se ne završi podešavanje operativnog sistema Windows®.



VAŽNO:

- Uverite se da je vaš notebook računar povezan sa uzemljenim adapterom za napajanje pre nego što ga prvi put uključite.
- Kada koristite notebook računar u režimu adaptera za napajanje, strujna utičnica mora biti blizu uređaja i lako dostupna.
- Pronađite oznaku sa ulaznom/izlaznom specifikacijom na notebook računaru i uverite se da se slaže sa informacijama o ulaznoj/izlaznoj specifikaciji na adapteru za napajanje. Neki modeli notebook računara možda imaju više specifikacija izlazne struje, na osnovu dostupnog SKU-a.
- Informacije o adapteru za napajanje:
 - Ulazni napon: 100-240 Vac
 - Ulazna frekvencija: 50-60 Hz
 - Specifikacija izlaznog napona: 20V, 12A

1-3. Puno uputstvo za upotrebu

Za dodatna uputstva za upotrebu i uputstvo za korišćenje softvera pogledajte vezu ispod:

<https://www.gigabyte.com/Support>

* Specifikacije i izgled proizvoda se mogu razlikovati u zavisnosti od zemlje. Preporučujemo da kod lokalnih prodavaca proverite specifikacije i izgled proizvoda koji su dostupni u vašoj zemlji.

* Iako se trudimo da obezbedimo najpreciznije i sveobuhvatne informacije u trenutku objavljivanja, zadržavamo pravo da izvršimo promene bez prethodnog obaveštenja.

2. Vodič za AORUS notebook računar

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 Mikrofon | 10 USB 3.2 port (USB tip A) |
| 2 Veb-kamera | 11 Thunderbolt 4 port (USB tip C) |
| 3 Ekran | 12 USB 3.2 port (USB tip A) |
| 4 Dugme za napajanje | 13 USB 3.2 port (USB tip C) |
| 5 Tastatura | 14 Čitač MicroSD kartica (UHS-II) |
| 6 Tačped | 15 Kombinovani audio priključak |
| 7 Ulazni priključak za napajanje jednosmernom strujom (DC) | 16 Zvučnik |
| 8 Mrežni port (LAN) | |
| 9 HDMI 2.1 Port  | |



VAŽNO:

- Ne uklanjajte ugrađenu litijumsku bateriju. Za sve potrebe servisiranja obratite se svom lokalnom GIGABYTE ovlašćenom servisnom centru.
- Ne postavljajte notebook računar na nagnutu površinu ili na mesto gde dolazi do vibracija ili izbegavajte da koristite notebook računar na takvim mestima tokom dužeg vremenskog perioda. To povećava rizik od kvara ili nastanka oštećenja na proizvodu.
- Ne skladištite i ne koristite laptop računar na direktnom sunčevom svetlu ili lokacijama sa temperaturom većom od 45°C (112°F), na primer, unutar vozila. Postoji rizik od širenja litijum-jonske baterije i smanjenja njenog radnog veka.
- Ne koristite notebook računar na slabo provetrenim mestima, npr. na posteljini ili na jastuku itd. i ne koristite ga na mestima kao što je soba sa podnim grejanjem, jer to može dovesti do pregrevanja računara. Pazite da otvori za ventilaciju na notebook računaru (sa strane ili s donje strane) ne budu blokirani, posebno u takvim okruženjima. Ako su otvori blokirani, to može da bude opasno i dovede do pregrevanja notebook računara.

1-1. 首次使用AORUS筆記型電腦

- 1 將電源線接上電源轉換器。
- 2 將變壓器連接到筆記型電腦的電源插孔。
- 3 將電源轉換器插入電源插座。

1-2. 開啟筆記型電腦

第一次開機時，在還未完全進入作業系統前請勿強制關機。

開啟電源後，直到該作業系統配置完成前，音量無法設定。

警語：使用過度恐傷害視力。

注意事項：

- (1) 使用30分鐘請休息10分鐘。
- (2) 未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。



重要：

- 第一次啟動筆記型電腦之前，請先確認已經將電源變壓器連接至電腦。
- 當筆記型電腦在電源變壓器使用模式時，請將電源變壓器靠近插座以便於使用。
- 找出筆記型電腦的輸入/輸出頻率標示，並請確認符合電源變壓器上的輸入/輸出頻率資訊。
- 電源變壓器資訊：
 - 輸入電壓：100-240 Vac
 - 輸入頻率：50-60 Hz
 - 額定輸出電壓：20V, 12A

1-3. 完整使用說明書

詳細筆電使用說明與軟體操作說明，請至技嘉Download-Center下載電子說明書。

<https://www.gigabyte.com/tw/Support>

* 實際出貨規格及產品外觀依各國家地區可能有所不同，我們誠摯的建議您與當地的經銷商或零售商確認目前販售的產品規格及樣式。

* 我們會盡力提供正確與完整的資料於網頁上，並保留更動、修正頁面資訊的權利，恕不另行通知。

2. AORUS 筆記型電腦導覽

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1 麥克風 | 10 USB 3.2 GEN1 連結埠 (USB type-A埠) |
| 2 視訊攝影機 | 11 Thunderbolt 4 連結埠** |
| 3 螢幕面板 | 12 USB 3.2 GEN2 連結埠 (USB type-A埠) |
| 4 電源按鈕 | 13 USB 3.2 連結埠 (USB type-C埠)*** |
| 5 鍵盤 | 14 MicroSD讀卡機 (UHS-II) |
| 6 觸控板 | 15 耳機/麥克風插孔 |
| 7 直流電源輸入插孔 | 16 喇叭 |
| 8 乙太網路連結埠 (LAN)* | |
| 9 HDMI 2.1 連結埠  | |

* LAN (RJ-45 連接埠)：選配支援傳輸速率每秒 10/100/1000 Mbps 的乙太網路插孔，接上網路線以連線

** Thunderbolt 4 連結埠：以高達40Gb/S速度傳輸資料、連結顯示器等。輸出5V/3A。(支援最大解析度3840x2160 120Hz)

*** USB Type-C埠：以高達10Gb/S速度傳輸資料。輸出5V/3A。



HDMI、HDMI 高畫質多媒體介面、HDMI 商業外觀及 HDMI 識別標章等詞彙均為 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商標或註冊商標。



警告：

- 本機器設備配備的鋰電池為不可拆卸裝置，請交由技嘉授權專業維修服務中心移除裝置中的電池。
- 請不要於斜面上或容易震動的地方使用筆記型電腦，以降低發生故障和產品損壞的風險。
- 請勿將筆記本電腦存放在陽光直射或車內等溫度超過 112°F (45°C) 的地方。鋰離子電池存在膨脹和老化的危險。
- 請於通風良好的地方使用此產品。請勿在床上、枕頭等通風不良的地方使用此產品，並且不要在有樓板暖氣的地方使用，避免導致筆記型電腦過熱。請避免底部和側邊的通風孔阻塞。如果通風孔阻塞，會有損害筆記型電腦或導致內部過熱的危險。

1-1. AORUS Dizüstü Bilgisayarı İlk Kez Kullanma

- 1 Güç kablosunu AC adaptörüne bağlayın.
- 2 AC adaptörünü dizüstü bilgisayarın DC giriş yakına bağlayın.
- 3 Güç kablosunu elektrik prizine bağlayın.

1-2. Gücü Açma

Dizüstü bilgisayarını ilk kez açtıktan sonra, işletim sistemi yapılandırılana kadar kapatmayın. Windows® Kurulumu tamamlanana kadar ses düzeyinin çalışmayacağını lütfen unutmayın.



ÖNEMLİ:

- İlk kez açmadan önce dizüstü bilgisayarınızın topraklanmış bir güç adaptörüne bağlı olduğundan emin olun.
- Dizüstü bilgisayarınızı güç adaptörü modunda kullanırken, priz çıkışı üniteye yakın ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Dizüstü Bilgisayarınızdaki giriş/çıkış işaretini bulun ve güç adaptörünüzdeki giriş/çıkış derecelendirme bilgileriyle eşleştirdiğinden emin olun. Bazı Dizüstü Bilgisayar modellerinde, mevcut SKU'ya göre birden fazla derecelendirme çıkış akımı olabilir.
- Güç adaptörü bilgileri:
 - Giriş gerilimi: 100-240 Vac
 - Giriş frekansı: 50-60 Hz
 - Değerlendirme çıkış voltajı: 20V, 12A

1-3. Tam Kullanım Kılavuzu

İlave kullanım kılavuzları ve yazılım talimatları için lütfen aşağıdaki bağlantıya bakın:
<https://www.gigabyte.com/Support>

* Ürün özellikleri ve ürün görünümü ülkeden ülkeye farklılık gösterebilir. Ülkenizde bulunan ürünlerin teknik özellikleri ve görünümü için yerel bayilerinize danışmanızı tavsiye ederiz.

* Yayın anında en doğru ve kapsamlı bilgileri sunmaya çalışsak da, önceden haber vermeksizin değişiklik yapma hakkımızı saklı tutuyoruz.

2. AORUS Dizüstü Bilgisayar Turu

- | | |
|---|---|
| 1 Mikrofon | 10 USB 3.2 Bağlantı Noktası (USB tip A) |
| 2 Web kamerası | 11 Thunderbolt 4 Bağlantı Noktası (USB tip-C) |
| 3 Görüntü Paneli | 12 USB 3.2 Bağlantı Noktası (USB tip A) |
| 4 Güç Düğmesi | 13 USB 3.2 Bağlantı Noktası (USB tip C) |
| 5 Tuş takımı | 14 MicroSD Kart Okuyucu (UHS-II) |
| 6 Dokunmatik yüzey | 15 Birleşik Ses Jaki |
| 7 Güç Giriş Bağlantı Noktası (DC) | 16 Hoparlör |
| 8 Ethernet Bağlantı Noktası (LAN) | |
| 9 HDMI 2.1 Bağlantı Noktası  | |



ÖNEMLİ:

- Yerleşik lityum pili çıkarmayın. Herhangi bir servis ihtiyacı için, lütfen yerel GIGABYTE Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.
- Dizüstü Bilgisayarı eğimli veya titreşime açık bir yere kurmayın veya Dizüstü Bilgisayarı bu konumda uzun süre kullanmaktan kaçının. Bu, üründe bir arıza veya hasar oluşma riskini artırır.
- Dizüstü PC'yi doğrudan güneş ışığı alan bir yerde veya araç içi gibi sıcaklıkların 112°F'yi (45°C) aştığı yerlerde saklamayın. Lityum-iyon pilin genişmesi ve eskimesi tehlikesi vardır.
- Dizüstü PC'yi yatak takımı, yastık veya minder gibi kötü havalandırılan bir yerde kullanmayın ve bilgisayarın aşırı ısınmasına neden olabileceğinden yerden ısıtılmalı oda gibi yerlerde kullanmayın. Dizüstü PC havalandırma delikleri (yanda veya altta) özellikle bu ortamlarda engellenmez. Havalandırma delikleri tıkanırrsa tehlikeli olabilir ve Dizüstü PC'nin aşırı ısınmasına neden olabilir.

1-1. Перше користування ноутбуком AORUS

- 1 Підключіть шнур живлення до адаптера змінного струму.
- 2 Підключіть адаптер змінного струму до гнізда входу постійного струму на ноутбуку.
- 3 Підключіть шнур живлення до розетки живлення.

1-2. Увімкнення живлення

Після першого увімкнення ноутбуку не вимикайте його, доки не буде виконано конфігурацію операційної системи. Зверніть увагу: гучність для аудіо не працюватиме, доки не буде виконано налаштування Windows®.



ВАЖЛИВО:

- Переконайтеся, що перед першим увімкненням ноутбук підключено до заземленого адаптера живлення.
- Коли ви користуєтеся ноутбуком у режимі живлення від адаптера, розетка електромережі мусить бути поруч і легко доступною.
- Знайдіть позначку входу/виходу на ноутбуку і переконайтеся, що вказані значення збігаються зі значеннями на адаптері живлення. Деякі моделі ноутбуків можуть мати багато варіантів номінальних значень виходу струму, залежно від доступного SKU.
- Інформація про адаптер живлення:
 - Вхідна напруга: 100-240 В змінного струму
 - Частота входу: 50-60 Гц
 - Номінальна вихідна напруга: 20V, 12A

1-3. Повний посібник користувачів

Повніший посібник користувачів та інструкції до ПЗ розміщено за посиланням: <https://www.gigabyte.com/Support>

* Робочі характеристики виробу та вигляд виробу можуть бути різними в різних країнах. Радимо дізнатися в місцевих розповсюджувачів про технічні характеристики та вигляд виробів, доступних у вашій країні.

* Ми прагнемо надавати найточнішу та найбільш детальну інформацію на момент публікації, проте застерігаємо за собою право вносити зміни без попередження.

2. Огляд ноутбука AORUS

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 Мікрофон | 10 Порт USB 3.2 (USB type-A) |
| 2 Веб-камера | 11 Порт Thunderbolt 4 (USB type-C) |
| 3 Панель дисплея | 12 Порт USB 3.2 (USB type-A) |
| 4 Кнопка живлення | 13 Порт USB 3.2 (USB type-C) |
| 5 Клавіатура | 14 Пристрій читання карт SD (UHS-II) |
| 6 Сенсорна панель | 15 Гніздо аудіо комбо |
| 7 Вхідний порт живлення (постійного струму) | 16 Динамік |
| 8 Порт Ethernet (LAN) | |
| 9 Порт HDMI 2.1  | |



ВАЖЛИВО:

- Не виймайте вбудований літійовий акумулятор. Щодо будь-якого ремонту звертайтеся до місцевого авторизованого сервісного центру GIGABYTE.
- Не встановлюйте ноутбук на похилений поверхні чи в місці, що може вібрувати, та не використовуйте ноутбук у таких місцях протягом тривалого часу. Це збільшує ризик несправності та пошкодження виробу.
- Не зберігайте та не використовуйте ноутбук під прямим сонячним промінням і в місцях, де температура піднімається вище 112°F (45°C), зокрема в салоні автомобіля. Це загрожує розширенню та спрацюванню літій-іонного акумулятора.
- Не використовуйте ноутбук у погано провітрюваних місцях, зокрема на постільній білизні, подушці тощо, і в кімнатах із теплою підлогою, оскільки це може спричинити перегрівання комп'ютера. У таких середовищах звертайте особливу увагу, чи не заблоковано вентиляційні отвори на ноутбуку (збоку та внизу). Якщо вентиляційні отвори заблоковано, це може бути небезпечним і спричинити перегрівання комп'ютера.

Regulatory Notices

- Only use batteries designed for this computer.
The wrong battery type may explode, leak or damage the computer.
- Do not remove any batteries from the computer while it is powered on.
- Do not continue to use a battery that has been dropped, or that appears damaged (e.g. bent or twisted) in any way.
Even if the computer continues to work with a damaged battery in place, it may cause circuit damage, which may possibly result in fire.
- Recharge the batteries using the Notebook's system. Incorrect recharging may make the battery explode.
- Do not try to repair a battery pack. Refer any battery pack repair or replacement to your service representative or qualified service personnel.
- Keep children away from, and promptly dispose of a damaged battery.
Always dispose of batteries carefully. Batteries may explode or leak if exposed to fire, or improperly handled or discarded.
- Keep the battery away from metal appliances.
- Affix tape to the battery contacts before disposing of the battery.
- Do not touch the battery contacts with your hands or metal objects.



CAUTION:
RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN
INCORRECT TYPE.
DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

RF Exposure :

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

Regional notice for Singapore

Complies with
IMDA Standards
DA100880

Declaration of Conformity for EU countries

Hereby, GIGABYTE, declares that this Notebook series is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RE Directive 2014/53/EU.

Simplified EU Declaration of Conformity

The low band 5.15 to 5.35 GHz is for indoor use only.

	AT	CZ	ES	HR	LT	NL	SE
	BE	DE	FI	HU	LU	PO	SI
	BG	DK	FR	IE	LV	PT	SK
	CY	EE	GR	IT	MT	RO	UK

This equipment complies with the essential requirements of the European Union directive 2014/53/EU.

CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

Federal Communications Commission Notice :

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital service, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

Any changes or modifications made to this equipment may void the user's authority to operate this equipment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- All external cables connecting to this basic unit must be shielded.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

Canada Notices:

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations, CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

If this device has WLAN or Bluetooth capability, the device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Disposal and Recycling :

Rechargeable Li-Polymer batteries are subject to disposal and recycling regulations that vary by country and region. Always check and follow your applicable regulations before disposing of any battery. Contact your local battery recycling organization. Many countries prohibit the disposal of waste electronic equipment in standard waste receptacles. Place only discharged batteries in a battery collection container. Use electrical tape or other approved covering over the battery connection points to prevent short circuits.



The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical and electronic equipment) should not be placed in municipal waste. Please check local regulations for disposal of electronic products.



WARNING:

This product can expose you to chemicals including Antimony trioxide, Lead, Nickel and its compounds which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov

Battery Information:



European Union—Disposal and recycling information.

This symbol indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. You must use the public collection system to return, recycle, or treat them in compliance with the local regulations.



Les vêtements se recyclent, ne les jetez pas !
Trouvez où les déposer sur le site www.quefairedemesdechets.fr

For the model which adopts Flicker-Free technology which clears the eye visible monitor

flicker and prevents users from suffering eye strain and fatigue.

The following are some tips for comfortable viewing of your monitor:

•

Optimal viewing distances for laptop range from approximately 510 mm to 760 mm (20" to 30").

•

A general guideline is to position the monitor such that the top of the screen is at or slightly below your eye-height when you are comfortably seated.

•

Use adequate lighting for the type of work you are performing.

•

Take regular and frequent breaks (at least for 10 minutes) every half-hour.

•

Be sure to periodically look away from your monitor screen and focus on a far object for at least 20 seconds during the breaks.

•

Eye exercise can help reduce eye strain. Repeat these exercises frequently:

(1) look up and down (2) slowly roll your eye (3) move your eyes diagonally.

For the model which has passed Flicker Free/Flicker Reduce and Low Blue Light verification

by TÜV Rheinland.

To learn more:

<https://www.gigabyte.com/tw/Support/FAQ/4309>

تحذير:



قد يعرّضك هذا المنتج لمواد كيميائية، من بينها ثالث أكسيد أنتيمون والرصاص والنيكل ومكوناته المعروفة في ولاية كاليفورنيا بأنها تسبب سرطانًا وعيوبًا خلقية أو ضررًا تناسليًا آخر. لمزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع www.P65Warnings.ca.gov



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Този продукт може да Ви изложи на химикали, включително антимонов триоксид, олово, никел и съединенията му, които според щата Калифорния причиняват рак, вродени дефекти или други репродуктивни нарушения. За повече информация, посетете www.P65Warnings.ca.gov



VAROVÁNÍ:

Prostřednictvím tohoto produktu můžete být vystaveni chemickým látkám, včetně oxidu amonitého, olova, niklu a jejich sloučeninám, které jsou ve státě Kalifornie považovány za příčiny nádorových onemocnění a poškození plodu nebo jiných poruch reprodukce. Další informace najdete na webu www.P65Warnings.ca.gov



WARNUNG:

Dieses Produkt kann Sie Chemikalien aussetzen, wie z. B. Antimontrioxid, Blei, Nickel und seinen Verbundstoffen, die im Staat Kalifornien als Ursache für Krebs, Geburtsfehler und andere Reproduktionsschäden bekannt sind. Weitere Informationen finden Sie unter www.P65Warnings.ca.gov



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Αυτό το προϊόν μπορεί να σας εκθέσει σε χημικές ουσίες όπως το τριοξείδιο του αντιμονίου, τον μόλυβδο, το νικέλιο και τις ενώσεις του, τα οποία είναι γνωστό στην Πολιτεία της Καλιφόρνιας ότι προκαλούν καρκίνο και συγγενείς ανωμαλίες ή άλλες βλάβες στο αναπαραγωγικό σύστημα. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.P65Warnings.ca.gov



ADVERTENCIA:

Este producto puede exponerlo a sustancias químicas como el trióxido de antimonio, el plomo, el níquel y sus compuestos que, conforme al Estado de California, podrían ser causas de cáncer y de malformaciones congénitas u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.



HOIATUS Toote kaudu võite kokku puutuda antimontrioksiidi, plii, nikli ja selle ühenditega jm kemikaalidega, mis California osariigi andmetel põhjustavad vähki, sünnidefekte või reproduktiivkahjustusi. Lisateavet vt veebisaidilt www.P65Warnings.ca.gov



AVERTISSEMENT :

Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, notamment le trioxyde d'antimoine, le plomb, le nickel et ses composés, qui sont connus dans l'État de Californie pour provoquer des cancers et des anomalies congénitales, ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, consultez le site www.P65Warnings.ca.gov

אזהרה:



מוצר זה עלול לחשוף אותך לכימיקלים, לרבות אנטימון טריאוקסיד, עופרת, ניקל ותרבותיות, אשר ידועות במדינת קליפורניה כגורמים לסרטן ומומים מולדים או לנזק אחר למערכת הרבייה. למידע נוסף עבור אל www.P65Warnings.ca.gov



FIGYELEM:

Ez a termék olyan vegyi anyagoknak teheti ki önt, mint például az antimon-trioxid, az ólom, a nikkel, valamint ezek vegyületei, amelyek Kalifornia állam tudomása szerint rákot, születési rendellenességeket és egyéb reprodukív ártalmakat okozhatnak. További információért látogasson el erre az oldalra: www.P65Warnings.ca.gov



警告:

この製品を使用すると、三酸化アンチモン、鉛、ニッケルおよびその化合物を含む化学物質にさらされる可能性があります。これらの物質は、カリフォルニア州では癌や先天異常、またはその他の生殖障害を引き起こすことが認められています。詳細については、www.P65Warnings.ca.gov をご覧ください。



경고:

이 제품 사용 시 귀하는 캘리포니아 주에서 암, 선천적 기형 또는 기타 생식 장애를 일으키는 것으로 알려진 삼산화안티몬, 납, 니켈 및 이들의 화합물이 함유된 화학 물질에 노출될 수 있습니다. 자세한 내용은 www.P65Warnings.ca.gov 를 참조하십시오.



ĮSPĖJIMAS:

Šio produkto sudėtyje yra cheminių medžiagų, įskaitant stibio trioksidą, šviną, nikelį ir jo junginius, kurios Kalifornijos valstijoje pripažintos sukeliančiomis vėžį ir apsigimimus ar kitą žalą reprodukcijai. Daugiau informacijos rasite adresu www.P65Warnings.ca.gov



BRĪDINĀJUMS:

Izmantojot šo produktu, varat tikt pakļauts ķīmiskām vielām, tostarp antimona trioksīdam, svinam, niķelim un tā savienojumiem, kuri saskaņā ar Kalifornijas štata informāciju izraisa vēzi un iedzimtus defektus vai rada citu kaitējumu reproduktīvajai sistēmai. Plašāku informāciju skatiet vietnē www.P65Warnings.ca.gov



WAARSCHUWING:

Dit product kan u blootstellen aan chemicaliën inclusief antimoontrioxide, lood, nikkel en de verbindingen daarvan die bekend zijn bij de staat California voor het veroorzaken van kanker en geboortefwijkingen of andere reproductieve schade. Ga voor meer informatie naar www.P65Warnings.ca.gov



OSTRZEŻENIE:

Ten produkt może narazić użytkownika na działanie substancji chemicznych, w tym trójtlenku antymonu, ołowiu, niklu i jego związków, które według przepisów stanu Kalifornia, powodują raka i wady wrodzone albo inne uszkodzenia układu rozrodczego. Więcej informacji można uzyskać pod adresem www.P65Warnings.ca.gov



AVISO:

Este produto pode expô-lo a produtos químicos, tais como trióxido de antimônio, chumbo, níquel e seus compostos que são conhecidos no estado da Califórnia por causar câncer e defeitos congênitos ou outros danos reprodutivos. Para obter mais informações, acesse www.P65Warnings.ca.gov



AVERTISMENT:

Acest produs vă poate expune la substanțe chimice, inclusiv trioxid de antimoniu, plumb, nichel și compușii săi, despre care statul California știe că pot provoca cancer și defecte congenitale sau alte efecte nocive asupra reproducerii. Pentru mai multe informații, accesați www.P65Warnings.ca.gov



ВНИМАНИЕ!

Данное изделие содержит химические вещества, включая окись сурьмы, свинец, никель и его соединения, которые по данным штата Калифорния вызывают рак, врожденные патологии плода и другие нарушения репродуктивной функции организма. Дополнительную информацию см. на веб-сайте www.P65Warnings.ca.gov



警告：

本产品可能会使您接触包括三氧化二砷、铅、镍及其化合物在内的化学品，加利福尼亚州已知这些化学品会导致癌症和出生缺陷或其他生殖伤害。更多信息请访问 www.P65Warnings.ca.gov



UPOZORENJE:

Ovaj proizvod može da vas izloži hemikalijama uključujući antimon trioksidu, olovu, niklu i njegovim jedinjenjima za koja je poznato u državi Kalifornija da izazivaju rak i urođene defekte ili druga reproduktivna oboljenja. Za više informacija, posetite www.P65Warnings.ca.gov



UYARI:

Bu ürün sizi Antimon trioksit, Kurşun, Nikel ve Kaliforniya Eyaleti tarafından kansere ve doğum kusurlarına veya diğer üreme bozukluklarına neden olduğu bilinen bileşikler gibi kimyasallara maruz bırakabilir. Daha fazla bilgi için www.P65Warnings.ca.gov adresine gidin.



УВАГА!

Цей виріб може містити хімічні речовини, як-от триоксид сенармонтиту, свинець і нікель та їхні сполуки, про які в штаті Каліфорнія відомо, що вони спричиняють рак і вроджені дефекти плоду та завдають іншої шкоди репродуктивній системі. Більше інформації подано на www.P65Warnings.ca.gov

注意事項:

- 請僅使用專為本電腦所設計的電池。
不正確的電池類型可能會造成爆炸、漏電或損壞電腦。
- 請勿在開啟電源時取出電腦的電池。
- 請勿繼續使用已掉落的電池，或是出現任何損壞狀況(例如彎曲或扭曲)的電池。
即使電腦能夠以受損的電池繼續運作，也可能造成電路損壞，並造成火災。
- 請使用筆記型電腦的系統為電池充電。不正確的充電方式可能會導致電池爆炸。
- 請勿嘗試自行修理電池。請交由維修代表或合格維修人員進行任何電池修理或更換。
- 請勿讓兒童接觸受損的電池，應立即加以丟棄。請務必謹慎處理電池。
若曝露在火焰中、不當處理或棄置，可能會造成電池爆炸或漏電。
- 請將電池遠離金屬設備。
- 在棄置電池之前，請在電池接觸點上黏貼膠帶。
- 請勿以雙手或金屬物體碰觸電池接觸點。

射頻曝露值:

本設備必須依據所提供的指示安裝及操作，且不得與任何其他天線或發射機並置或共同操作。必須對一般使用者及安裝人員提供天線安裝指示及發射機操作條件，以滿足射頻曝露值的法規要求。

※ 減少電磁波影響，請妥善使用。

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作。高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

BSMI須知(限台灣)

- 產品必須貼上標誌，代表符合BSMI標準的規定。
- 經濟部標準檢驗局(BSMI)將大部分的筆記型電腦歸類為B級資訊技術設備(ITE)。
- 注意：最高操作溫度35°C



請勿將本產品當作一般垃圾丟棄。本產品零組件設計為可回收利用。
這個打X的垃圾桶標誌表示本產品
(電器與電子設備)不應視為一般垃圾丟棄，請依照您所在地區有關廢棄電子
產品的處理方式處理。



請勿將電池當作一般垃圾丟棄。這個標誌表示電池不應視為一般垃圾丟棄。

製造 / 進口商	技嘉科技股份有限公司
地址	新北市新店區寶強號 6 號
電話	(02) 8912-4000

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	—	○	○	○	○	○
螢幕	—	○	○	○	○	○
相機模組	—	○	○	○	○	○
鍵盤	—	○	○	○	○	○
板卡	—	○	○	○	○	○
記憶體	—	○	○	○	○	○
處理器 CPU	—	○	○	○	○	○
固態硬碟 SSD	—	○	○	○	○	○
圖形處理器 GPU	—	○	○	○	○	○
風扇	—	○	○	○	○	○
喇叭	○	○	○	○	○	○
電源供應器	—	○	○	○	○	○
線材	○	○	○	○	○	○
其它配件	○	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1wt %” 及 “超出 0.01wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
 Note 1 : “Exceeding 0.1 wt %” and “Exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 Note 2 : “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。
 Note 3 : The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

注意事项:

- 请仅使用专为本笔记本电脑所设计的电池。
不正确的电池类型可能会造成爆炸、漏电或损坏笔记本电脑。
- 请勿在开启电源时取出笔记本电脑的电池。
- 请勿继续使用已掉落的电池,或是出现任何损坏状况(例如弯曲或扭曲)的电池。
即使笔记本电脑能够以受损的电池继续运作,也可能造成电路损坏,并造成火灾。
- 请使用笔记本电脑为电池充电。不正确的充电方式可能会导致电池爆炸。
- 请勿尝试自行修理电池。请交由维修代表或合格维修人员进行电池维修或更换。
- 请勿让儿童接触受损的电池,应立即加以丢弃。请务必谨慎处理电池。
若曝露在火焰中、不当处理或弃置,可能会造成电池爆炸或漏电。
- 请将电池远离金属设备。
- 在弃置电池之前,请在电池接触点上粘贴胶带。
- 请勿以双手或金属物体碰触电池接触点。

射频曝露值:

本设备必须依据所提供的指示安装及操作,且不得与任何其他天线或发射机并置或共同操作。必须对一般用户及安装人员提供天线安装指示及发射机操作条件,以满足射频曝露值的法规要求。

※减少电磁波影响,请妥善使用。

本机限在不干扰合法电台与不受被干扰保障条件下于室内使用。



请勿将本产品当作一般垃圾丢弃。

本产品零组件设计为可回收利用。

这个打X的垃圾桶标志表示本产品(电器与电子设备)不应视为一般垃圾丢弃,请依照您所在地区有关废弃电子产品的处理方式处理。



请勿将电池当作一般垃圾丢弃。这个标志表示电池不应视为一般垃圾丢弃。

产品中有害物质的名称及其含量

部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
机壳	X	○	○	○	○	○
面板	X	○	○	○	○	○
摄相机头	X	○	○	○	○	○
键盘	X	○	○	○	○	○
板卡	X	○	○	○	○	○
存储器	X	○	○	○	○	○
处理器 CPU	X	○	○	○	○	○
固态硬盘 SSD	X	○	○	○	○	○
图形处理器 GPU	X	○	○	○	○	○
风扇	X	○	○	○	○	○
喇叭	○	○	○	○	○	○
电池	X	○	○	○	○	○
电源供应器	X	○	○	○	○	○
线材	○	○	○	○	○	○
其他配件	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
“X”的部件属于“达标管理目录限用物质应用例外清单排外项目”。



本产品的“环保使用期限”，其标识如左图所示。其数字表示产品中有有害物质在安全手册条件下使用，从生产日期开始的年限内，不会因产生外泄或释放从而对人体和环境造成严重影响。
注：该年限为“环保使用期限”，不是产品的质量保证期限或安全期限。



本产品声明符合《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》

J-MOSS による特定化学物質の含有情報

機器名称：ラップトップ 型名： All Model						
分類	化学物質記号					
	Pb	Hg	Cd	Cr (VI)	PBB	PBDE
外殻	除外項目	○	○	○	○	○
モニター	除外項目	○	○	○	○	○
カメラ モジュール	除外項目	○	○	○	○	○
キーボード	除外項目	○	○	○	○	○
マザーボード	除外項目	○	○	○	○	○
メモリ	除外項目	○	○	○	○	○
CPU	除外項目	○	○	○	○	○
SSD	除外項目	○	○	○	○	○
GPU	除外項目	○	○	○	○	○
ファン	除外項目	○	○	○	○	○
スピーカー	○	○	○	○	○	○
バッテリー	除外項目	○	○	○	○	○
電源ユニット	除外項目	○	○	○	○	○
ケーブル類	○	○	○	○	○	○
アクセサリ	○	○	○	○	○	○
注 1 "○" は、算出対象物質の含有率が含有率基準値以下であることを示す。 注 2 "除外項目" は、算出対象物質が含有マークの除外項目に該当していることを示す。 JIS C 0950：2021						

B급 기기(가정용 방송통신기기):

이 기기는 가정용 (B 급) 으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 , 모든 지역에서 사용할 수 있습니다 .

당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음



<경고> 발열 , 화재 , 폭발 등의 위험을 수반할 수 있으니 다음 사항을 지켜주시기 바랍니다 .

- (1) 육안으로 식별이 가능할 정도의 부풀음이 발생한 전지는 위험할 수 있으므로 제조자 또는 판매자로 즉시 문의 하십시오
- (2) 지정된 정품 충전기만을 사용 하십시오
- (3) 화기에 가까이 하지 마십시오 (전자레인지에 넣지 마십시오)
- (4) 여름철 자동차 내부에 방치 하지 마십시오
- (5) 찜질방 등 고온 다습한 곳에서 보관 , 사용하지 마십시오
- (6) 이불 , 전기장판 , 카펫 위에 올려 놓고 장시간 사용하지 마십시오
- (7) 전원을 켜 상태로 밀폐된 공간에 장시간 보관하지 마십시오
- (8) 전지 단자에 목걸이 , 동전 , 열쇠 , 시계 등 금속 제품이 닿지 않도록 주의 하십시오
- (9) 휴대 기기 , 제조업체가 보증한 리튬 2 차 전지를 사용 하십시오
- (10) 분해 , 압착 , 관통 등의 행위를 하지 마십시오
- (11) 높은 곳에서 떨어뜨리는 등 비정상적 충격을 주지 마십시오
- (12) 60 도 이상의 고온에 노출하지 마십시오
- (13) 습기에 접촉도지 않도록 하십시오

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.

TEAM
UP.
FIGHT
ON.

TEAM
UP.
FIGHT
ON.



V1.0

www.aorus.com



27A08-6LAG0-Q0AS